

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

12-е пленарное заседание

Четверг, 21 сентября 2017 года, 12 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лайчак (Словакия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Рабари-Ндзака (Мадагаскар), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 12 ч. 10 м.

Обращение президента Республики Сейшельские Острова г-на Дэни Фора

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает обращение президента Республики Сейшельские Острова.

Президента Республики Сейшельские Острова г-на Дэни Фора сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Сейшельские Острова Его Превосходительство г-на Дэни Фора и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Фор (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Его Превосходительство г-на Мировослава Лайчака с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии. Я хотел также бы поблагодарить Его Превосходительство посла Питера Томсона за то, что

малые островные развивающиеся государства и все международное сообщество смогли испытывать гордость, благодаря его твердому руководству работой семьдесят первой сессии.

Позвольте мне начать со слов о том, что мысли правительства и народа Сейшельских Островов обращены к миллионам людей в Южной Азии, Африке, Соединенных Штатах Америки и Мексике, а также к нашим братьям и сестрам в островных государствах Карибского бассейна, которые понесли невообразимые потери в результате наводнений, ураганов и других форм серьезных погодных явлений в эти последние месяцы. Мы настоятельно призываем международное сообщество не только оказать щедрую помощь в ответ на призывы к поддержке этих стран, но и учитывать необходимость более широкомасштабного применения гораздо более серьезных неотложных мер в целях предотвращения, обеспечения готовности, адаптации к таким все более разрушительным стихийным бедствиям, связанным с изменением климата, и восстановления после них.

События во всем мире сегодня, к сожалению, свидетельствуют о том, что тема общих прений этого года «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете» не может быть воплощена в жизнь без эффективного осуществления принципов демократии и без совместного проявления воли. Это требует благого управления, транспарентности и подотчетности, которые служат основой для про-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-29587 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

цветания и безопасности всех государств. Действительно, они ставят права и чаяния людей в центр внимания в ходе процесса развития, в рамках которого процветание приносит всем совместную выгоду. Мы должны создать необходимые условия в обществе для того, чтобы в нем формировались и воспринимались с уважением различные мнения и идеи. Это способствует поощрению единства, терпимости и уважения среди населения.

Сейшельские Острова впервые в своей истории сталкиваются с системой политического сосуществования, в условиях которого я, как президент и глава исполнительной власти, сотрудничаю с законодательным органом власти, в котором доминирует оппозиция. Когда я впервые выступил перед нашими законодателями в Национальной ассамблее почти год назад, в октябре прошлого года, я дал слово, что мы будем работать сообща в целях обеспечения лучшего будущего для нашего народа. Наше сотрудничество является плодотворным.

Существует новая рабочая обстановка, в условиях которой мы ведем диалог и проводим консультации. Наиболее важным является то, что эта обстановка основана на взаимном уважении. Мы реорганизуем наше правительство, чтобы сделать его более инклюзивным. Мы расширяем права и возможности наших граждан, особенно нашей молодежи, предоставляя им равные возможности играть важную роль в развитии нашей страны и в обеспечении роста нашей экономики. С учетом этого мы улучшаем возможности для того, чтобы свободные средства массовой информации играли жизненно важную роль в усилиях по государственному строительству.

Совместно с Национальной ассамблеей мы внесем изменения в законодательство, касающееся институтов, органов власти и учреждений, с тем чтобы они отражали новые принципы благого управления. При обеспечении большей транспарентности, благого управления и подотчетности независимость институтов и органов власти будет и впредь возрастать. Они являются основой нашего общества.

Мы пишем новую главу в истории Сейшельских Островов, в рамках которой мы сообща стремимся преодолеть наши трудности и проявляем уважать ко всем мнениям в интересах Сейшельских Островов, что объединяет всех нас, несмотря на наши различия. Открытость и политика проведения дискуссий лежат в основе готовности нашей страны

обеспечить формирование дерзновенного будущего для нашего народа. Я считаю, что малые островные развивающиеся государства, такие как наше, могут служить моральным барометром того, что является правильным. Не упуская возможности признать опыт других сторон и извлечь из него уроки, мы также можем поделиться с другими своим ценным опытом в этом отношении. Путь, который мы наметаем в нашей стране, может служить примером для всех в интересах обеспечения терпимости и прочного мира во всем мире.

(говорит по-французски)

Таков был наш опыт на Сейшельских Островах. Однако, что мы наблюдаем, оглядываясь вокруг? Мы наблюдаем рост нестабильности в национальных и региональных масштабах. Это является препятствием на пути достижения мира и достойной и устойчивой жизни для всех наших народов. Мы считаем, что такие факторы лежат в основе глобального кризиса, связанного с беженцами. Эта проблема может усугубиться в связи с нарастанием процессов перемещения населения в результате изменения климата.

Мировая экономика в условиях глобализации требует от нас того, чтобы мы функционировали, как эффективно организованные регионы, с тем чтобы создать для себя наилучшие возможности для превращения наших надежд в осязаемое улучшение качественного уровня жизни наших народов путем укрепления ценностей демократии и благого управления.

То же самое относится и к этому институту — Организации Объединенных Наций. Действительно, после продолжавшихся в течение четверти столетия реформ и контрреформ Совета Безопасности настало время откликнуться на настоятельный призыв более чем 160 государств — членов Организации Объединенных Наций к проведению подлинных и справедливых реформ. Это могло бы стать для нас способом реагирования на обвинения в том, что Организация Объединенных Наций является просто местом для проведения беспорядочных обсуждений. Мы хотели бы также иметь возможность на практике осуществить то, к чему мы призываем.

(говорит по-английски)

Для обеспечения мира и достойной жизни для всех на жизнеспособной планете недостаточно просто выделять больше ресурсов — финансовых, людских и других — на осуществление Повестки дня в области

устойчивого развития на период до 2030 года, целей в области устойчивого развития и Парижского соглашения об изменении климата. Всеми этими процессами следует управлять демократическим путем на основе повсеместной транспарентности и подотчетности, в условиях гармонии с природной средой, в которой мы живем, и проявления уважения по отношению к ней.

На Сейшельских Островах частный сектор, гражданское общество, неправительственные организации и парламентарии присоединились к государственному сектору в рамках национальных усилий, направленных на то, чтобы отразить задачи Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития в бюджете и планах развития нашей страны. Совместно мы разрабатываем новую национальную стратегию развития и национальный план более устойчивого развития Сейшельских Островов на следующие 15 лет под названием «Концепция развития на период до 2032 год». Эти мероприятия также включают в себя сведение в единое целое задач, поставленных в Повестке дня на период до 2063 года, принятой Африканским союзом, и в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств.

Аналогичный всеобъемлющий подход применяется к наращиванию наших усилий по осуществлению Парижского соглашения об изменении климата в свете последних событий. С учетом последних научных данных, все заинтересованные стороны должны быть вовлечены в эти усилия, с тем чтобы международное сообщество могло резко наращивать наши коллективные действия, связанные с изменением климата, в интересах достижения наших целей. То, что я сказал на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Марракеше в ноябре 2016 года, является еще более актуальным сейчас, когда мы приближаемся к проведению следующей Конференции Сторон под руководством нашего братского малого островного развивающегося государства Фиджи и при поддержке Германии. Относительно Парижского соглашения, я сказал:

«По проблеме изменения климата впервые в истории был достигнут глобальный договор, который дает миру новую надежду. Мы находимся на перепутье, и мы не можем позволить себе

отречься от нашей коллективной готовности идти моральным путем во имя человечества».

Малые острова рожают большие идеи. В прошлом году Сейшельские Острова достигли с Парижским клубом и другими партнерами договоренности о предоставлении первого в своем роде адаптационного долгового свопа в размере 21 млн. долл. США для защиты, частично в рамках экосистемной адаптации к изменению климата, 30 процентов нашей исключительной экономической зоны, площадь которой составляет 1,37 млн кв. км. Кроме того, к концу этого года мы планируем выпустить первые в мире «голубые» облигации, чтобы мобилизовать еще 15 млн. долл. США на обеспечение рационального рыбного промысла в наших водах. Обе эти меры направлены на создание новых источников финансирования работы по осуществлению цели 14 в области устойчивого развития, касающейся океанов и морей, и других связанных с ней ЦУР в рамках построения «голубой» экономики Сейшельских Островов. Мы благодарим наших многочисленных национальных и международных партнеров за помощь, которую они нам оказали и продолжают оказывать на этом смелом и интересном новом пути к обеспечению устойчивого развития и стойкости к изменению климата.

Председатель возвращается на свое место.

В заключение я хотел бы поздравить Фиджи и Швецию с очень успешным проведением Конференции по океану в июне и с принятым на ней «Призывом к действиям». Как президент океанского развивающегося государства, я хотел бы еще раз заявить о твердом намерении Сейшельских Островов продолжать играть роль первопроходца в поиске инновационных путей реагирования на «Призыв к действиям» и реализации ЦУР 14, которая является неотъемлемой частью всех ЦУР и Повестки дня на период до 2030 года.

Заканчивая свое выступление на этой оптимистичной ноте, я желаю всем народам планеты счастливого Международного дня мира.

Председатель (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Сейшельские Острова за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Сейшельские Острова г-на Дэни Фора сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)**Общие прения****Выступление вице-президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Масиси**

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление вице-президента Республики Ботсвана.

Вице-президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Масиси сопровождают к трибуне.

Председатель (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать вице-президента Республики Ботсвана Его Превосходительство г-на Мокгвитси Эрика Масиси и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Масиси (Ботсвана) (говорит по-английски): Мне выпала особая честь и привилегия сделать это заявление от имени президента Республики Ботсвана Его Превосходительства генерал-лейтенанта Сетресе Кхамы Яна Кхамы.

От имени нашей делегации я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии. Я заверяю Вас, что наша делегация будет полностью поддерживать Вас и содействовать Вам в выполнении Вашего мандата. Позвольте мне также воздать должное Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Питеру Томсону за руководство работой Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы тепло приветствовать нашего нового Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша и его первого заместителя и пожелать им приносящей удовлетворение успешной работы на посту руководителей нашей всемирной Организации. Мы также благодарим нашего бывшего Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна за его руководство и ценный вклад, который он внес в продвижение мандата Организации в течение последнего десятилетия.

Мы собрались здесь, в Организации Объединенных Наций, потому что связаны одной общей судьбой. Несмотря на свое несовершенство, Организация Объединенных Наций остается единственной универсальной организацией, которая обладает мо-

ральным авторитетом и легитимностью для поиска глобальных решений стоящих перед нами проблем. Ботсвана твердо убеждена в том, что как государства-члены мы коллективно обладаем волей и силой, чтобы изменить мир к лучшему в интересах нынешнего и будущих поколений.

Ботсвана приветствует тему этой сессии «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете». Мы твердо убеждены в актуальности этой темы, потому что она укрепляет Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которую мировое сообщество приняло 25 сентября 2015 года в качестве «плана действий в интересах людей, планеты и процветания» или хартии «людей, планеты, процветания, мира и партнерства» в XXI веке (резолюция 70/1). Эта тема должным образом обращает наше внимание на четыре из пяти главных составляющих Повестки дня на период до 2030 года: люди, планета, процветание, мир и партнерство. Она признает необходимость сосредоточения внимания на людях и улучшения их условий жизни, поскольку они являются главными потребителями благ развития и его самым ценным ресурсом в наших усилиях по достижению мира и развития на устойчивой и жизнеспособной основе. Таким образом, эта тема признает взаимосвязь между миром и безопасностью, устойчивым развитием и изменением климата.

По этому поводу в Повестке дня на период до 2030 года отмечается, что устойчивого развития без мира и мира без устойчивого развития быть не может. Поэтому нам настоятельно необходимо уделять приоритетное внимание осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и Парижского соглашения об изменении климата с целью достижения устойчивого развития и решения проблемы изменения климата.

Что касается людей, то я рад сообщить, что правительство Ботсваны провело серию коллективных консультаций с участием государственного и частного секторов, гражданского общества, местных органов власти, партнеров по развитию и научных кругов для разработки нашего одиннадцатого национального плана развития на 2017–2023 годы и нашей концепции развития на период до 2036 года, которая охватывает 2017–2036 годы. Этот план и концепция увязаны с Повесткой дня на период до 2030 года и Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года. Мы провели широкие консультации спе-

циально для того, чтобы обеспечить учет потребностей и чаяний нашего народа в рамках наших национальных приоритетов. Мы считаем, что наш народ имеет право на устойчивое развитие и более высокое качество жизни. Поэтому стремление к достижению этих двух целей должно быть нашим моральным и политическим императивом.

Следует напомнить о том, что, принимая два года назад Повестку дня на период до 2030 года, мы признали, что реализация каждой цели, каждой задачи и каждого контрольного показателя Повестки дня является одним из шагов на пути построения лучшего мира. Мы признали необходимость разработки каждой страной с учетом ее потребностей и обстоятельств единого комплекса мер по достижению универсальных целей, которые мы перед собой поставили. Мы также признали, что инновации, наука и техника будут критически важными катализаторами успешной реализации Повестки дня на период до 2030 года.

В соответствии с темой семьдесят второй сессии в двух наших главных документах о национальном развитии делается большой акцент на повышении качества жизни всех граждан Ботсваны путем ускорения социально-экономического развития и повышения качества образования, здравоохранения и жилья, а также путем решения проблем крайней нищеты, неравенства доходов, гендерного неравенства и безработицы, особенно среди молодежи и женщин. Руководствуясь нашей твердой решимостью построить открытое, мирное, миролюбивое и процветающее общество, в котором будут уважаться демократия, права человека и верховенство права, мы соответственно скорректировали наши программы расширения прав и возможностей, с тем чтобы они охватывали все уязвимые и обездоленные группы нашего общества, в том числе женщин, девочек, молодежь, престарелых лиц, инвалидов и детей.

В этой связи основными приоритетами нашего одиннадцатого национального плана развития являются развитие человеческого потенциала, социальное развитие, развитие диверсифицированных источников экономического роста, устойчивое использование природных ресурсов, укрепление благого управления, укрепление национальной безопасности и внедрение эффективной системы контроля и оценки.

В целях обеспечения того, чтобы все наши люди жили достойно, правительство Ботсваны приняло смелое стратегическое решение перейти от сокраще-

ния масштабов нищеты к ликвидации крайней нищеты, что привело к существенному сокращению доли населения, живущего в условиях крайней нищеты или менее чем на 1,25 долл. США в день, с 24,5 процента в 2002–2003 годах до 6,4 процента в 2009–2010 годах. Это значительное достижение, если учесть, что в 1985–1986 годах 59 процентов населения жили в нищете.

Мы определили устойчивое использование природных ресурсов в качестве одного из главных приоритетов нашей национальной повестки дня в области развития в целях обеспечения того, чтобы природные богатства нашей страны приносили пользу как нынешнему, так и будущим поколениям. Для решения проблемы безработицы среди молодежи правительство представило программы расширения прав и возможностей молодежи, такие как Фонд развития молодежи, программа национальной службы и программа стажировок. За последние два десятилетия более 25 процентов от общего годового бюджета правительства было вложено в образование и развитие навыков.

Кроме того, мы осуществили ряд флагманских программ, центральной из которых стала Программа экономического стимулирования, введенная для стимулирования экономики и устранения дефицита инфраструктуры. Мы также гордимся тем, что Ботсвана была в числе тех стран, которые поделились своим опытом в области осуществления Повестки дня на период до 2030 года под эгидой недавно состоявшегося политического форума высокого уровня и в рамках процедур добровольных национальных обзоров.

Что касается изменения климата, то Ботсвана полностью поддерживает сделанное в Повестке дня на период до 2030 года замечание о том, что

«[о]дной из наиболее серьезных проблем нашего времени является изменение климата, и негативные последствия этого явления подрывают способность всех стран достичь устойчивого развития» (*резолюция 70/1, пункт 140*).

В этой связи мы приветствуем вступление в силу принятого в 2015 году Парижского соглашения об изменении климата и подтверждаем нашу приверженность этому соглашению. Ботсвана рада быть в числе стран, которые подписали и ратифицировали Соглашение до того, как было достигнуто число ратификаций, необходимых для его вступления в силу. Мы

призываем все страны и впредь неизменно защищать и охранять целостность Парижского соглашения.

Мы вновь обращаемся к правительству Соединенных Штатов Америки с призывом пересмотреть свое решение о выходе из этого исторического соглашения, которое знаменует собой глобальное усилие международного сообщества по решению проблем, связанных с изменением климата. Как известно присутствующим, проблема изменения климата требует коллективных действий, поскольку ни одна страна не может успешно решить эту проблему в одиночку. Недавние ураганы и их катастрофические последствия как будто специально были призваны обратить особое внимание американской администрации на то, что изменение климата реально. Если и было в этих ураганах что-то положительное, так это то, что они смогли сплотить население пострадавших государств и всей Америки — молодых и пожилых, чернокожих, латиноамериканцев и белых, независимо от их религиозных убеждений.

Мы также приветствуем недавний созыв Председателем Генеральной Ассамблеи первой в истории Конференции по океану в Нью-Йорке в контексте цели 14 в области устойчивого развития. Хотя Ботсвана не имеет выхода к морю, на нас так или иначе оказывает влияние океаническая среда. У нас также есть стратегическая заинтересованность в извлечении выгоды из морских ресурсов. Именно по этой причине мы принимали активное участие в переговорах, которые привели к принятию Конвенции по морскому праву 1982 года, а впоследствии стали ее государством-участником.

Я рад сообщить, что Ботсвана позитивно реагировала на международные гуманитарные призывы, которые время от времени поступали в связи с гуманитарными катастрофами, затронувшими ряд стран, в том числе в связи с крайне опустошительным голодом в Сомали. Исходя из присущего нам сострадания и заботы, мы будем и впредь делать все, что в наших силах, в пределах имеющихся у нас скудных ресурсов, для того чтобы оказывать помощь другим членам человеческой семьи, которые остро нуждаются в гуманитарной помощи.

Говоря о международном мире и безопасности, Устав Организации Объединенных Наций гласит, что эта Организация была создана, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны», и тем не менее мир по-прежнему ускользает от нас, особен-

но в некоторых регионах Африки, а также в других частях мира. Продолжают поступать сообщения о бушующих конфликтах, грубых нарушениях прав человека, внесудебных казнях, сексуальном насилии, а также произвольных арестах и задержаниях.

В частности, положение в Южном Судане по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Страна находится практически на краю пропасти. Народ этой страны пока не видит мира, установления которого многие ожидали после подписания Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан в августе 2015 года. В этой связи мы обращаемся к странам — членам Межправительственной организации по развитию, основным гарантам этого соглашения, с призывом конструктивно взаимодействовать с лидерами и заинтересованными политическими сторонами в Южном Судане, с тем чтобы убедить их взять на себя безоговорочное обязательство по обеспечению полного и эффективного осуществления Соглашения.

Что касается Сирии, политическая и гуманитарная ситуация, а также ситуация в плане безопасности там остаются катастрофическими. Ботсвана систематически официально выражает разочарование по поводу неспособности Совета Безопасности принять решительные меры в отношении ситуации в Сирии. Эта неудача объясняется тем, что некоторые постоянные члены Совета в отдельных случаях накладывают вето на резолюции, которые должны были быть направлены на урегулирование политического и гуманитарного кризиса в стране.

С учетом этого досадного развития событий Ботсвана полагает, что международное сообщество всегда должно прибегать к моральному авторитету и полномочиям Генеральной Ассамблеи в каждом случае, когда работа Совета Безопасности парализуется. Мы также полностью поддерживаем передачу ситуации в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда, с тем чтобы виновные в совершении военных преступлений и преступлений против человечности были привлечены к ответственности за свои действия.

Ботсвана глубоко обеспокоена непрекращающимися и вопиющими нарушениями норм международного права и резолюций Организации Объединенных Наций со стороны Северной Кореи, продолжающей проводить испытания баллистических ракет. Эти отвратительные действия Северной Кореи создают угрозу не только для Корейского полуострова,

но и для Тихоокеанского региона и всего мира. Для нас очевидно, как должно быть очевидно и для всех остальных, что другие субъекты оказывают помощь Северной Корее в разработке ракет и развитии ядерных технологий. Соответственно, они в той же мере виновны в проведении этих ракетно-ядерных испытаний, как и сама Северная Корея.

В связи с этим мы призываем международное сообщество работать слаженно и принимать оперативные и решительные меры, которые заставят Северную Корею придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Бездействие неприемлемо перед лицом таких трудностей. Необходимо добиться смены режима, чтобы раз и навсегда устранить постоянную угрозу для мира в этом регионе и дать северокорейскому народу надежду на жизнь в условиях свободы и процветания.

Что касается Западной Сахары, достоин осуждения тот факт, что эта территория остается единственной самоуправляющейся территорией на Африканском континенте. Поэтому мы вновь заявляем о нашей поддержке и солидарности с народом Западной Сахары в осуществлении его справедливого и неотъемлемого права на самоопределение. Мы твердо убеждены в том, что настало время позволить людям осуществить это право путем проведения независимого и беспристрастного голосования под эгидой Организации Объединенных Наций. Сахарский народ уже достаточно долго этого ждет. Мы также поддерживаем народ Палестины в его законной борьбе за суверенитет и независимую государственность. В знак нашей поддержки и солидарности я рад сообщить о том, что 8 марта Ботсвана установила дипломатические отношения с Государством Палестина.

Ботсвана решительно осуждает терроризм, воинствующий экстремизм и расовую нетерпимость во всех их формах и проявлениях. В этой связи вызывает глубокое сожаление тот факт, что в последнее время мы стали свидетелями волны террористических нападений на ни в чем не повинных людей и на государства во всем мире. Я хотел бы заявить, что мы решительно выражаем солидарность с правительствами и народами соответствующих стран и приносим им свои глубокие соболезнования. Мы должны постоянно помнить о том, что ни одна страна не защищена от террористических нападений. Эти нападения являются суровым напоминанием о жестокой природе терроризма. Поэтому международное сообщество

должно в срочном порядке принять согласованные меры по решительной борьбе с этим злом.

Ботсвана полностью поддерживает усилия международного сообщества, направленные на ядерное разоружение. Мы подтверждаем также нашу приверженность международным документам, запрещающим оружие массового уничтожения, в частности Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и Конвенции по биологическому оружию. В этой связи мы приветствуем недавнее принятие Генеральной Ассамблеей юридически обязывающего договора о запрещении производства ядерного оружия. Мы полностью убеждены в том, что гарантировать более безопасное будущее нашим народам будет только мир, свободный от ядерного оружия.

Ботсвана высоко ценит предоставленную ей возможность содействовать поощрению и защите прав человека в рамках своего членства в Совете по правам человека в течение двух сроков подряд. В связи с предстоящим истечением срока наших полномочий в Совете в декабре месяце я хотел бы подтвердить, что мы будем продолжать добросовестно сотрудничать с международным сообществом с целью продвижения глобальной правозащитной повестки дня, чтобы все народы мира могли жить в демократических странах, уважающих права человека и верховенство права. Нашу информационно-пропагандистскую деятельность в области прав человека мы проводим, руководствуясь твердым убеждением в том, что стремление общества к устойчивому развитию будет просто миражом, если мы не удвоим наших коллективных усилий по обеспечению равенства и человеческого достоинства.

В заключение я хотел бы настоятельно призвать всех поддерживать динамику в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Давайте мобилизуем нашу коллективную мудрость и силу, нашу целеустремленность и добьемся реальных перемен на благо народов, которые мы представляем. Ботсвана обещает быть активным и надежным партнером в общих усилиях, направленных на создание лучшего и более безопасного мира всеобщего процветания, где ни один народ, ни один регион и ни одна страна не будут чувствовать себя забытыми! Это — наилучшее наследие, которое мы можем коллективно завещать последующим поколениям.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю вице-президента Республики Ботсвана за только что сделанное им заявление.

Вице-президента Республики Ботсвана г-на Мокгвитси Эрика Масиси сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Республики Хорватия Его Превосходительства г-на Андрея Пленковича

Премьер-министра Республики Хорватия г-на Андрея Пленковича сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Республики Хорватия Его Превосходительство г-на Андрея Пленковича и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Пленкович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить искренние соболезнования всем пострадавшим от разрушительных ураганов «Ирма» и «Мария» и народу Мексики, который пострадал от серии землетрясений, происшедших в последние несколько дней.

Двадцать пять лет назад первый президент нашей страны г-н Франьо Туджман выступил перед Генеральной Ассамблеей по случаю вступления Хорватии в Организацию Объединенных Наций (см. A/47/PV.7), в результате чего мы вернулись в лоно свободных наций. Тогда он призвал международное сообщество помочь нам положить конец агрессии против Хорватии и установить прочный мир. С тех пор мы перестроили, модернизировали и радикально реформировали нашу страну, и она стала одним из основных туристических маршрутов в Европе. Сегодня Хорватия является государством — членом Европейского союза и НАТО. Опираясь на свой уникальный исторический опыт, мы активно участвуем в миротворческих операциях по всему миру и оказываем помощь в целях развития странам, которые в ней нуждаются.

Я выступаю перед Ассамблеей в качестве премьер-министра страны, которая за относительно короткое время побывала членом Совета Безопасности, Председателем Экономического и Социального Совета, Председателем Комиссии по миростроительству и в настоящее время является членом Совета по правам человека.

Сегодня мы отмечаем Международный день мира. Я хотел бы еще раз заявить о том, что, будучи миролюбивой страной, — о чем здесь, в Организации Объединенных Наций, свидетельствует недавно восстановленная скульптура «Мир», автором которой был наш выдающийся скульптор Антун Августинчич, — Хорватия является решительным сторонником международного правового порядка. Мы считаем, что на национальном и глобальном уровнях институты власти должны быть более открытыми для людей и на деле вовлекать их в процесс принятия решений. Ведь сделать правительства подотчетными и создать пользующиеся доверием органы власти мы можем лишь с помощью активного и просвещенного гражданского общества.

Верховенство права обеспечивают только хорошо функционирующие институты власти. Такое участие граждан позволяет утвердить столь необходимое сочетание репрезентативной и открытой для широкого участия людей демократии, потому что люди выдвигают обоснованные аргументы и избегают поверхностного и вводящего в заблуждение популизма. Хорватия придает большое значение утверждению мира, справедливости и сильных институтов власти как одной из 17 целей, намеченных для преобразования нашего мира.

Поскольку наша страна добилась мира и восстановила свою территориальную целостность всего лишь 20 лет назад, наш опыт создания государственных институтов был особенно трудным. Хорватия готова оказывать помощь другим странам, находящимся на этапе постконфликтного восстановления, и делиться с ними своим опытом примирения и укрепления доверия.

Мы были одним из получателей международной помощи, которая оказывалась в области поддержания безопасности, в том числе в рамках ряда миссий Организации Объединенных Наций. Одной из наиболее успешных миротворческих миссий по сегодняшний день является Временная администрация Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, которая завершилась в январе 1998 года с мирной реинтеграцией наших бывших оккупированных территорий. Мы делимся с миром этим уникальным ноу-хау и богатым опытом как полезным дополнительным вкладом в усилия, которые международное сообщество прилагает в аналогичных ситуациях, например в ситуации выполнения

Минских договоренностей на Украине, с которой мы можем провести много параллелей.

Обсуждение задачи создания сильных международных организаций на глобальном уровне также означает рассмотрение необходимости укрепления данного учреждения — Организации Объединенных Наций. Поскольку мир меняется, мы твердо убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна тоже идти в ногу со временем и меняться. Хорватия поддерживает намерение Генерального секретаря реформировать Секретариат, особенно на направлениях поддержания мира и развития. Стремление Генерального секретаря активизировать дипломатические усилия тоже является остро необходимым шагом.

Центральным элементом реформы Организации Объединенных Наций является реформа Совета Безопасности. Крайне важно, чтобы его членский состав — постоянный и непостоянный — был регионально сбалансированным и лучше отражал реалии мира 70 лет спустя после создания нашей Организации. В частности, мы считаем, что достижению этой цели будет способствовать расширение обеих категорий членского состава, в том числе обеспечение лучшей представленности Группы восточно-европейских государств в категории непостоянных членов Совета Безопасности.

Одним из последствий глобализации является то, что мир сталкивается с беспрецедентным перемещением людей. Кризисы беженцев и массовая миграция стали реальностью. Каждый тридцатый человек в мире является мигрантом. В прошлом Хорватия сталкивалась с острыми кризисами, связанными с беженцами и мигрантами. Подход, который мы приняли на вооружение и всегда будем применять — это интересы людей превыше всего. В контексте предстоящих переговоров по глобальному договору по миграции мы выступаем за такой подход к мобильности людей, который делает акцент на обеспечении безопасности, достоинства, прав человека и основных свобод всех мигрантов, независимо от места их происхождения и назначения.

В этом плане, как и в случае всех глобальных проблем, необходим комплексный подход. Поэтому нам нужно сообща бороться с коренными причинами массовой миграции — бедностью, несостоятельностью государств, войнами, изменением климата и стихийными бедствиями — и в то же время противодействовать эксплуатации и злоупотреблениям, которые

имеют место в торговле людьми и при незаконном провозе людей. В рамках Европейского союза Хорватия сотрудничает со своими партнерами в усилиях по пресечению нелегальных потоков людей, особенно из восточной части Средиземноморья и Балкан, и в то же время оказывает конкретную поддержку странам происхождения с целью устранения коренных причин, в частности в рамках своих программ помощи в целях развития.

При урегулировании кризисов во всем мире наше внимание должно быть сосредоточено на раннем предупреждении, предотвращении и дипломатии. В постконфликтный период принимать какие-либо меры уже слишком поздно, особенно с точки зрения жизней людей. Конфликты должны рассматриваться на индивидуальной основе и требуют применения индивидуальных подходов. Хотя последовательный подход к урегулированию конфликтов в рамках Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности, имеет существенно важное значение для авторитета Организации, шаблонные, штампованные подходы не являются наиболее эффективными.

Для понимания ситуации и рисков на местах мы должны, в частности, использовать знания и опыт местного населения, соседних стран и региональных организаций. Хорватия считает, что при урегулировании конфликтов и кризисов — будь то в Сирии, Ливии, Ираке, Йемене или где-либо еще в мире — важно применять глобальный, комплексный подход, основанный на солидарности и скоординированных международных усилиях под твердым руководством Организации Объединенных Наций. Такой подход будет включать в себя политические, гуманитарные, социально-экономические элементы, а также элементы стабилизации и безопасности, а восстановление будет неразрывно связано с примирением и повышением жизнестойкости.

Наш вклад в операции по поддержанию мира будет оставаться важным компонентом нашей внешней политики и реализовываться в виде как непосредственного участия, так и обмена накопленным опытом, знаниями и ноу-хау. На сегодняшний день Хорватия внесла вклад в 19 операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и сейчас мы занимаемся подготовкой нашего вклада в деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Как и многие другие страны, помимо операций Организации Объединенных Наций по поддер-

жанию мира мы также участвуем в международных операциях, проводимых другими организациями, такими как Европейский союз, НАТО и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Права человека и основные свободы являются универсальными ценностями. Мы должны не жалеть усилий в деле их поощрения и защиты. Любое нарушение прав человека требует принятия незамедлительных и надлежащих мер реагирования. Мы выступаем за более тесные связи между Советом по правам человека и Советом Безопасности. Мы также признаем важность принципа ответственности по защите. Мы особенно гордимся тем, что один из ведущих дипломатов Хорватии возглавляет усилия Организации Объединенных Наций в этой области.

Мы приветствуем создание Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций, поскольку очевидно, что существует реальная необходимость в стратегической координации и руководстве нашими глобальными усилиями по борьбе с терроризмом. Кроме того, нам необходимо продолжать прилагать усилия в области предупреждения и пресечения радикализации и воинствующего экстремизма.

Хорватия полностью поддерживает недавнее единоегласное решение Совета Безопасности по Северной Корее, чьи действия представляют собой прямую угрозу для международного мира и безопасности. Мы призываем власти Северной Кореи прекратить разработку и испытание ядерного оружия и в полной мере выполнить свои обязательства в соответствии с нормами международного права, соответствующими резолюциями Совета Безопасности и глобальным режимом нераспространения.

Соблюдение стандартов, принципов и норм международного права и их добросовестное осуществление обеспечивают твердую основу для прочного мира и стабильности во всем мире, которым мы глубоко привержены. В этой связи я хотел бы напомнить о принципах добросовестности и добровольного согласия. Мы считаем, что споры должны разрешаться мирными средствами и в соответствии с нормами международного права.

Крайне важно, чтобы все международные судебные решения отвечали самым высоким правовым стандартам и в полной мере определялись соответствующими правилами. Подрыв беспристрастности

или независимости международных судей или трибуналов, имевший место в ситуации прекращения арбитражного процесса между Хорватией и Словенией, лишает их решения юридической силы, поэтому у Хорватии не было иного выбора, кроме как выйти из арбитражного процесса.

Мы считаем, что этот пример подрыва принципа верховенства права вызывает у государств нежелание прибегать к механизмам третейского урегулирования споров. В то же время мы хотим решить вопрос открытых границ с соседней, дружественной и союзной Словенией посредством двустороннего диалога. Кроме того, Хорватия решительно поддерживает полное и безоговорочное осуществление всех применимых норм международного гуманитарного и уголовного права, а также проведение всесторонних расследований и вынесение наказаний за все акты жестокости.

Сохранение мира и стабильности в Юго-Восточной Европе, безусловно, имеет ключевое значение для нашей страны. Сейчас, когда мир сталкивается с множеством колоссальных проблем, мы должны помнить о том, что региональная стабильность в Юго-Восточной Европе до сих пор не укоренилась. Передавая наши знания и содействуя интеграции в Европейский союз и НАТО стран Юго-Восточной Европы, выражающих на то желание, Хорватия активно поощряет стабильность в регионе.

Мы верим в построение в нашем регионе сильных обществ и при этом стремимся перейти от сдерживания кризисов к их предотвращению, политическому диалогу и активному участию. Это особенно важно для соседней Боснии и Герцеговины, где надлежащее осуществление принципа конституционного равенства трех государствообразующих народов — боснийцев, сербов и хорватов — является необходимым условием для обеспечения полной функциональности и стабильности государства, а также для процесса его европейской интеграции, который мы всецело поддерживаем.

Два года назад, приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, международное сообщество надлежащим образом признало ограниченность сферы влияния отдельных стран. Глобальные вызовы действительно требуют от нас совместных мер реагирования. Кроме того, сотрудничество с представителями научных и деловых кругов и гражданского общества имеет исключительное

значение, однако было бы неразумно не использовать также идеи и творческие решения всех членов наших обществ, особенно нашей молодежи, которая в эпоху современных технологий приобретает знания и навыки быстрее и свободнее. Поэтому наша глобальная задача состоит в корректировке наших систем образования для воспитания будущих ответственных граждан, предоставления им возможностей для трудоустройства и их подготовки с учетом реальных потребностей наших рынков труда. Родившись в Хорватии, на родине великого изобретателя Николы Теслы, я не могу не подчеркнуть, насколько жизненно важно, чтобы Организация Объединенных Наций содействовала переходу к эпохе цифровой экономики и сокращала цифровой разрыв, который может породить новые формы неравенства.

Ликвидация нищеты по-прежнему остается нашей главной задачей в области развития, поскольку она является причиной и следствием конфликтов, нестабильности и кризисов. Однако лишь уделяя равное внимание ориентированным на преобразования, межотраслевым элементам — таким как права человека, равенство, благое управление, верховенство права и открытое общество, — мы сможем достичь подлинного устойчивого развития.

Сейчас, когда мы сталкиваемся с ежедневным ухудшением климатических условий и участвовавшими стихийными бедствиями, от человечества требуется сделать больше. Это наш долг. К сожалению, в последние месяцы нашу страну также не обошли стороной лесные пожары и наводнения, достигшие беспрецедентных масштабов. Эти все более тревожные сигналы призывают нас к безотлагательным действиям. Хорватия уже продемонстрировала свою приверженность глобальным усилиям по сохранению окружающей среды, ратифицировав Парижское соглашение. Два дня назад я заявил о нашей принципиальной поддержке новой инициативы Франции — Всемирного пакта в защиту окружающей среды, направленного на улучшение координации глобальных мер по борьбе с изменением климата.

В контексте устойчивого развития необходимо укреплять взаимодополняемость глобальных, национальных и местных стратегий. Мы считаем, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, который пройдет в будущем году, станет платформой для обсуждения таких эффективных мер, направленных на подлинные преобразования в

интересах создания устойчивых и жизнеспособных обществ, как ключевая цель сделать города и населенные пункты общедоступными и безопасными, в то же время обеспечивая для их жителей надлежащий качественный уровень жизни.

Приверженность Хорватии многостороннему подходу остается неизменной. Мы верим в систему Организации Объединенных Наций и в наши общие потенциальные возможности содействовать обеспечению эффективного, инклюзивного и устойчивого глобального управления на основе норм и принципов международного права. Именно с учетом этого Хорватия вступила в члены Организации Объединенных Наций 25 лет назад. Четверть века спустя я выступаю перед Ассамблеей, исповедуя те же благородные помыслы и ответственность за соблюдение прав и основных свобод человека, демократию и экономический прогресс, солидарность с людьми, живущими в нестабильных условиях, и решение общих вопросов, касающихся нашей планеты. Только при условии совместных энергичных усилий в интересах достижения этой цели мы сможем продвигать и претворять в жизнь провозглашенные нами общие цели и ценности. Мы обязаны делать это, и делать немедленно.

Председатель (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Хорватии за заявление, с которым он только что выступил.

Премьер-министра Хорватии г-на Андрея Пленковича сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Канады г-на Джастина Трюдо

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Канады.

Премьер-министра Канады г-на Джастина Трюдо сопровождают к трибуне.

Председатель (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Канады Его Превосходительство г-на Джастина Трюдо и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Трюдо (Канада) (говорит по-английски): Прежде чем начать выступление, в связи с произошедшим во вторник в Мексике землетрясением я хотел бы от имени Канады выразить соболезнования всем семьям и друзьям, оплакивающим погибших. Мы хо-

тим пожелать скорейшего выздоровления всем тем, кто был ранен, и поблагодарить всех сотрудников служб экстренного реагирования за их неустанные усилия по обеспечению безопасности людей. Наши мысли также обращены к нашим друзьям в странах Карибского бассейна, которые по-прежнему страдают от разрушительных ураганов. Щедрость и жизнестойкость, которую продемонстрировали миллионы людей перед лицом таких стихийных бедствий, является вдохновляющим примером для всего мира. Канада готов протянуть руку помощи во всех случаях, когда это возможно.

Для меня большая честь вновь присутствовать сегодня здесь, в Генеральной Ассамблее, и иметь возможность выступить по теме этого года, а именно «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете».

(говорит по-французски)

Люди. Мир. Достойное качество жизни и окружающая среда, которую мы оберегаем. Равенство для всех, где бы то ни было. По мнению канадцев, именно это имеет значение. На протяжении всей нашей истории мы прилагаем неустанные усилия для достижения наших целей как у себя дома, так и в других странах мира. Сегодня я хотел бы поговорить о трудных уроках, которые Канада извлекла на этом пути. Канада — это не страна чудес, где трудности, с которыми сталкиваются другие страны, не существуют. Мы сталкиваемся с теми же самыми проблемами. Канада постоянно развивается.

(говорит по-английски)

Канада по-прежнему проводит эту работу. Я хочу рассказать делегатам Ассамблеи об опыте Канады, поскольку, несмотря на все те ошибки, которые мы допустили, мы по-прежнему надеемся на то, что мы сможем достичь большего, и быть лучше, и относиться друг к другу с достоинством и уважением, которые является неотъемлемым правом каждого человека. Я хочу поведать делегатам Ассамблеи нашу историю, потому что я знаю, что проблемы, с которыми мы сталкивались и продолжаем сталкиваться, не являются уникальными в масштабах мира, равно как и их решения. Этот подход основан на уважении человеческого достоинства и направлен на обеспечение справедливости и реальных возможностей для всех, кто живет в Канаде и в каждой стране. Этот подход

не только направлен на удовлетворение внутренних потребностей, но и делает мировое сообщество более совершенным, более миролюбивым и более процветающим в интересах всех.

Место Председателя занимает г-н Льюрентти Солис (Многонациональное Государство Боливия), заместитель Председателя.

В этом году Канада празднует 150-ю годовщину нашей Конфедерации. Но Канада существует значительно дольше. Она была домом для потомков поселенцев и иммигрантов в течение сотен лет, и коренных народов на протяжении тысячелетий. Мы являемся страной, которая основана на различных культурах, различных религиях и различных языках, образующих единое целое. Такое многообразие стало нашим великим преимуществом.

Однако это не является и не всегда было таковым для всех, кто проживает на нашей земле. Канада образована на исконных землях коренных народов, но, к сожалению, она также является страной, которая появилась без значимого участия тех, кто первыми здесь поселились. Даже договоры, которые были разработаны для того, чтобы служить основой для надлежащих отношений, не в полной мере соблюдались или выполнялись. Для коренных народов, народности метисов и народности инуитов, в Канаде эти колониальные отношения на раннем этапе не были направлены на укрепление основ посредством многообразия или уважительного отношения к нашим различиям. Опыт коренных народов в Канаде, в основном, заключался в унижении и в пренебрежительном и жестоком обращении.

(говорит по-французски)

Они были жертвами такого правительства, которое не уважало их, их традиции, их достоинство, их способ управления или их законы. Оно избрало путь отказа им в их правах и нанесения ущерба их правам и их достоинству. Они были жертвами такого правительства, которое пыталось переписать их уникальную историю и искоренить их языки и культуры путем навязывания колониальных традиций и своего собственного образа жизни. Они были жертвами такого правительства, которое отказалось охранять их земли и воды и отвергло их принцип всегда обдумывать ситуацию на семь поколений вперед.

Короче говоря, мы отвергли саму идею о том, чтобы целые поколения коренных народов самосто-

тельно определяли свою собственную жизнь с достоинством и гордостью, которых они заслуживают. Мы лишили Канаду значительного вклада, который эти поколения могли бы внести в развитие нашей великой страны. Неспособность сменявших друг друга правительств Канады уважать права коренных народов Канады является для нас постыдной. По отношению к слишком многим коренным народам несоблюдение их прав сохраняется и по сей день.

(говорит по-английски)

Сегодня все еще есть дети, проживающие в резервациях, которые не могут пить безопасную питьевую воду, мыться или даже играть в воде, которая поступает из их водопроводных кранов. Некоторые родители из числа коренных народов, желая своим детям доброй ночи, вынуждены молиться о том, чтобы ночью их дети не убежали или не покончили жизнь самоубийством. Молодежь из числа коренных народов Канады пытается получить качественное образование. Хотя школы-интернаты, к счастью, остались в прошлом, слишком многих молодых людей из числа коренных народов продолжают отправлять жить вдали от их семей только для того, чтобы они получили базовое образование, которое большинство канадцев воспринимают как должное. Для слишком многих женщин из числа коренных народов жизнь в Канаде сопряжена со столь частыми и серьезными угрозами насилия, что организация «Международная амнистия» назвала это кризисом в области прав человека.

Это наследие колониализма в Канаде, наследие патерналистского Закона об индейцах, принудительного переселения общин инуитов и «первых народов», систематического ущемления прав и отрицания истории метисов и существования школ-интернатов, разлучавших детей в возрасте до пяти лет с их семьями, подвергавших их наказаниям за использование своего собственного языка и ставивших своей целью полностью уничтожить культуру коренных народов.

Хорошей новостью является то, что канадцы это понимают. Они видят эту несправедливость и устали от оправданий. Это негодование предоставляет нам редкую и ценную возможность принять необходимые меры. Сейчас мы имеем возможность достичь подлинного, конструктивного и прочного примирения между Канадой и «первыми народами», метисами и инуитами.

(говорит по-французски)

Сейчас, когда мы стремимся к примирению, мы должны руководствоваться основными стандартами, принятыми в этом зале в этом же месяце 10 лет назад. Я знаю, что в прошлом позиция Канады относительно Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов вызывала разочарование. Мы активно выступали и голосовали против таких прав, а в конечном счете неохотно их признали, заявив, что этот документ отражает лишь устремления. Однако это не устремления. Для коренных народов и для тех, кто долго и напряженно работал, чтобы воплотить этот документ в жизнь, Декларация носит весьма конкретный характер.

(говорит по-английски)

Говоря словами Комиссии Канады по установлению истины и примирению, в Декларации изложены принципы, нормы и стандарты, необходимые для обеспечения примирения и процветания в Канаде в XXI веке. Речь идет не об устремлениях, а о направлении дальнейшего продвижения вперед. В прошлом году на заседании Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов тогдашний министр Канады по делам коренных народов и по вопросам развития северных территорий наконец-то скорректировал позицию страны относительно Декларации и объявил о безоговорочной и полной поддержке Декларации со стороны Канады.

В партнерстве с коренными народами мы продвигаемся вперед, проводя тщательный обзор федеральных законов, стратегий и методов работы, с тем чтобы привести наш дом в порядок и убедиться в том, что наше правительство выполняет свои обязательства, включая международные обязательства в соответствии с Декларацией. Мы знаем, что мир ожидает от Канады строгого соблюдения международных стандартов в области прав человека, включая Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и того же самого мы ожидаем и сами от себя.

Мы работаем в тесном контакте с коренными народами Канады в интересах более полного учета их приоритетов, более глубокого понимания того, как они видят и характеризуют понятие «самоопределение», и оказания им поддержки в усилиях по национальному возрождению. Совместно с нашими партнерами из общин коренного населения мы проводим

разработку программ для обеспечения сохранения, защиты и возрождения языков метисов, инуитов и «первых народов». Иными словами, мы напряженно работаем с учетом других постановлений правительства и в партнерстве с лидерами коренных народов Канады, с тем чтобы исправить несправедливости прошлого и повысить качество жизни коренных народов в Канаде.

Я приведу несколько примеров. Многие из них покажутся знакомыми, поскольку они тесно связаны с целями Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития (ЦУР) — целями, применимыми ко всем без исключений странам мира. В рамках наших усилий мы вносим средства для обеспечения всех общин коренного населения безопасной и чистой питьевой водой в соответствии с целью 6 в области устойчивого развития, касающейся чистой воды и санитарии. На сегодняшний день было снято более двух десятков долгосрочных предупреждений, связанных с качеством питьевой воды в общинах коренного населения, и мы разработали план по устранению оставшихся ситуаций в отношении которых продолжают действовать предупреждения.

(говорит по-французски)

Эти усилия принимают форму новых инвестиций, направляемых на ликвидацию пробелов в области образования у коренных народов. В новых соглашениях признаются права и полномочия коренных народов. В них также рассматриваются пути создания систем образования и управления ими в пределах общин, самими общинами и на благо общин. Эти важные идеи согласуются с целью 4 в области устойчивого развития, касающейся качественного образования.

Эти инвестиции позволят многим представителям коренных народов Канады, среди прочего, заложить основу для достижения цели 8 в области устойчивого развития, касающейся достойной работы и экономического роста. Мы знаем, что нельзя рассчитывать на получение подлинных и равноправных возможностей для достижения успеха без эффективно функционирующей системы здравоохранения, сплоченной общины, хорошо оплачиваемой работы, качественного образования и безопасного и доступного жилья. Разумеется, это относится и к коренным народам.

(говорит по-английски)

Поэтому наши усилия включают работу с общинами коренных народов в целях содействия возведе-

нию и ремонту домов. Строительство почти 4000 домов либо завершено, либо продолжается в настоящее время, что способствует достижению ЦУР 11, касающейся обеспечения безопасности общин и устойчивости мест их проживания. Мы также работаем по всей стране над осуществлением национальной жилищной стратегии для предоставления большему числу канадцев доступа к безопасному, доступному и достойному жилью.

В рамках своих усилий мы также уделяем более пристальное внимание общинам коренного населения по всей Канаде и во всем мире, поскольку этот вопрос связан с ЦУР 5, касающейся борьбы с гендерным насилием и предоставления женщинам и девочкам равных с мужчинами возможностей для достижения успеха. Необходимо, чтобы женщины и девочки могли добиваться успеха, поскольку именно так мы сможем ускорить темпы экономического роста и укрепить общины. Поэтому наше правительство в ближайшее время начнет продвижение вперед на пути к принятию закона, предусматривающего обеспечение равной оплаты за труд равной ценности.

Цели в области устойчивого развития имеют для Канады такое же большое значение, как и для всего остального мира. Мы привержены их осуществлению у себя в стране и в то же время мы сотрудничаем со своими международными партнерами для достижения этих целей во всем мире. Это имеет важное значение, поскольку нищета и голод не знают границ. Мы не можем делать вид, что эти поддающиеся решению проблемы касаются лишь дальних берегов. Мы не можем позволить себе игнорировать необходимость удовлетворения реальных и сохраняющихся потребностей человека — укрепления равенства и создания достойных условий труда, — особенно в наших собственных странах.

(говорит по-французски)

Каждому из нас необходимо приложить усилия для расширения возможностей для нас всех, в том числе для коренных народов. Мы несем ответственность за обеспечение безусловности такого подлинного равенства. Равноправие распространяется на всех нас, независимо от нашего пола, происхождения, убеждений или выбора того, кого мы любим. Мы обязаны проявлять более активную заботу о нашей общей окружающей среде. Как я уже говорил на церемонии подписания Парижского соглашения, мы все причастны к этому вопросу во всех смыслах этого

слова. Мы все несем ответственность за эту проблему и должны учитывать этот факт при выработке новых методов решения этого вопроса.

(говорит по-английски)

Для Канады это означает установление новых отношений между правительством страны и коренными народами — отношений, основанных на признании прав, уважении, сотрудничестве и партнерстве. Недавно мы внесли изменения в наши государственные структуры с целью содействовать переходу к этим новым отношениям с коренными народами. Мы избавляемся от старых колониальных бюрократических структур и создаем новый департамент отношений между Коронай и коренными народами и развития северных территорий под руководством Каролин Беннетт — опытного и эффективного поборника интересов коренных народов Канады. В своем новом качестве она будет руководить усилиями нашего правительства по оказанию более эффективной поддержки коренным народам по мере их укрепления своих особых политических, культурных, правовых и экономических институтов и перехода на самостоятельное управление своими делами, включая признание и осуществление права на самоуправление как одного из способов выражения права на самоопределение.

В то же время мы признаем, что федеральное правительство Канады несет историческую ответственность за предоставление услуг коренным народам и призвано и далее играть в этом свою роль. Для того чтобы лучше выполнять эту работу и при этом оказывать поддержку коренным народам в осуществлении их права на самоопределение, мы, консультируясь с ними, создадим новый департамент услуг для коренных народов под руководством нашего бывшего министра здравоохранения Джейн Филпот. С течением времени программы и услуги будут все чаще осуществляться представителями коренных народов в рамках их продвижения по пути подлинного самоуправления и осуществления в полном объеме положений Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

(говорит по-французски)

Мы считаем, что такое отделение является для Канады оптимальным способом выполнить свои обязательства в области устойчивого развития при одновременном соблюдении принципа самоопределения, который лежит в основе Декларации. Мы вступаем на неизведанную территорию. Никто не проложил нам

путь, но мы не можем больше ждать. Настало время вместе отправиться в наше собственное путешествие. Настало время мыслить нестандартно, перешагнуть через границы, навязанные древними и устаревшими колониальными структурами, и создать пространство для инноваций и структур, которые основаны на уважении неотъемлемых прав коренных народов на самоуправление и определение своего будущего.

(говорит по-английски)

Для федерального правительства это означает изменение методов работы. Упомянутые мной изменения в работе департаментов — это часть процесса выполнения этой обязанности. Для коренных народов это означает критический пересмотр того, как они определяют себя и обеспечивают самоуправление в качестве отдельных наций и правительств, а также как они пытаются установить связь с другими ветвями власти. Коренные народы будут решать, как они хотят представлять себя и организовывать свою деятельность. Некоторые, возможно, примут решение взаимодействовать с нашим правительством на основе принципа исторических наций и договоров, другие будут использовать иные представления об общем историческом опыте в качестве основы для объединения. Выбор за ними. Именно в этом и заключается самоопределение.

Хотя этот путь является неизведанным, я уверен, что мы сможем достичь примирения, что мы как страна сможем добиться трансформации отношений на уровне нация-нация, правительство-правительство и инуиты-Корона таким образом, чтобы стандарты, закрепленные в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в полной мере соблюдались не только в мандате правительства, но в рамках подлинного партнерства с коренными народами.

Частично это новое партнерство будет охватывать процесс решения общей проблемы изменения климата. Общины коренных и северных народов особенно сильно страдают от этой суровой реальности. В общинах по всему северу — в таких местах, как Полатук, Куглуктук и Тактояктук, — их жители видят, как в зимний период состояние морского льда становится все более опасным и непредсказуемым для поездок и охоты. В западно-арктическом регионе Канады наблюдаются таяние вечной мерзлоты и эрозия огромных участков тундры в океан. На острове Баффинова Земля старейшинам народа инуитов настолько трудно

предсказывать погоду привычным им способом, что сейчас многие из них даже отказываются делать это.

У себя в стране мы напряженно работаем над тем, чтобы помочь этим общинам адаптироваться и подготовиться к будущему. На международном уровне наша приверженность остается неизменной. Нет ни одной страны в мире, которая может игнорировать проблему и реальность изменения климата. Со своей стороны Канада будет продолжать выступать за разработку глобального плана, у которого есть реальный потенциал противодействовать изменению климата. Мы несем ответственность перед будущими поколениями и не откажемся от нее.

В Канаде и во всем мире у нас есть возможность создать такую экономику, которая будет экологичной, растущей и перспективной. Мы не позволим упустить этой возможности.

(говорит по-французски)

Для Канады это означает введение тарифа на загрязняющие окружающую среду выбросы углерода. При условии правильной организации — это наиболее эффективный способ сокращения выбросов при сохранении роста экономики. Это также означает продолжение работы с другими странами с целью приблизить нас к тем целям, которые мы перед собой поставили. На прошлой неделе в Монреале мы приветствовали лидеров в области защиты окружающей среды из более чем 30 стран, которые приняли участие в рабочем совещании. Оно дало нам возможность обсудить различные пути осуществления Парижского соглашения и сохранить импульс, приданный на международном уровне усилиям по обеспечению более устойчивого будущего для всех.

(говорит по-английски)

Аналогичным образом, международное сообщество обязано делать все возможное для того, чтобы сократить неравенство внутри стран и между ними. Мы в Канаде прилагаем напряженные усилия для достижения этой цели. Мы повышаем пособия на детей. В рамках нашей новой программы девяти семьям из десяти предоставляется больше денег для покрытия высоких расходов на воспитание детей, и благодаря этому мы рассчитываем сократить масштабы детской нищеты в Канаде на 40 процентов. Мы подняли налоги для самых богатых, составляющих один процент населения, с тем чтобы снизить их для среднего класса, и продолжаем искать способы сделать нашу нало-

говую систему более справедливой. В настоящий момент имеющаяся у нас система стимулирует богатых канадцев использовать частные корпорации, чтобы выплачивать налоги по более низкой ставке, чем платят канадцы среднего класса. Это несправедливо, и мы намерены это исправить.

(говорит по-французски)

Мы инвестируем в то, чтобы сделать образование менее дорогостоящим и более доступным, с тем чтобы каждый канадец мог получить подготовку, необходимую для того, чтобы найти хорошую, высокооплачиваемую работу и удержаться на ней. Это особенно важно сейчас, когда автоматизация ставит под вопрос традиционное определение работы.

На международном уровне мы подтверждаем приверженность Канады сокращению масштабов нищеты и несправедливости, а также обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек как основных компонентов наших усилий в области развития. Мы избрали такой подход, поскольку знаем, что поддержка женщин и девочек ведет к экономическому росту, а также может способствовать укоренению мира и сотрудничества. И тогда семьи и общины смогут надеяться на более высокое качество жизни.

(говорит по-английски)

Мы также напряженно работаем над заключением прогрессивных торговых соглашений, таких как Всеобъемлющее экономическое и торговое соглашение с Европейским союзом, которое вступает в силу сегодня. Это соглашение расширит возможности для предприятий, создаст качественные, высокооплачиваемые рабочие места для трудящихся и обеспечит значимый экономический рост — такой рост, который приносит выгоду всем нашим гражданам, а не только самым богатым из них. У нас есть возможность — и, я не побоюсь сказать, у нас есть обязанность — обеспечить, чтобы торговые соглашения включали в себя эффективные положения по охране прав трудящихся, защите окружающей среды и обеспечению того, чтобы выгоды от торговли ощущались в более широких масштабах. Когда мы это сделаем, мы не только добьемся роста экономики наших стран, но и воплотим в жизнь наши ценности. Мы говорим самим себе и друг другу, что недостаточно делать только то, что считается вполне приемлемым, поскольку всегда можно добиться большего.

(говорит по-французски)

Всегда можно добиться лучших результатов, если, принимая решения, думать в первую очередь о людях. Люди, как напоминает нам тема этих общих прений, — это ключ к построению мирного и процветающего будущего. Это будущее, в котором мы хотели бы жить сами, в котором жили бы наши дети и внуки. Это будущее, в создании которого коренные народы в Канаде и во всем мире имеют право участвовать в качестве равноправных партнеров. Это будущее, которое мы сможем построить, если будем работать сообща.

(говорит по-английски)

Наши усилия по улучшению отношений с коренными народами Канады — не просто попытка исправить исторические ошибки. Это попытка слушать, учиться и работать вместе. Это конкретные действия ради будущего блага. Примирение, к которому мы стремимся, таит в себе уроки для всех нас.

Мы не сможем выстроить прочные отношения, если отказываться разговаривать друг с другом. Мы не сможем пойти по более мирному пути, если от правная точка этого пути — подозрение и недоверие. Равно как мы не сможем мы построить лучший мир, если не будем действовать сообща, уважать наши разногласия, защищать слабых и отстаивать вещи, которые имеют наибольшее значение. Как я сказал в прошлом году (см. A/71/PV.8), я знаю, что работа предстоит непростая. Однако я по-прежнему уверен — поскольку опыт Канады это подтверждает — что любая задача может быть решена, если работать вместе.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-испански)*: От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьер-министра Канады за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Канады г-на Джастина Трюдо сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-испански)*: Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа Его Превосходительства Туилаепу Саилеле Малиелегаои.

Премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-испански)*: От имени Генеральной Ассамблеи я с большим удовольствием приветствую премьер-министра, министра иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа Его Превосходительство г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Малиелегаои (Самоа) *(говорит по-английски)*: Самоа тепло приветствует вступление г-на Мирослава Лайчака на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии, в то время, когда наша организация переживает беспрецедентно нестабильное и трудное время. Мы надеемся, что под его руководством мы вместе проложим более безопасный, предсказуемый и гуманный курс в нашем плаваньи по неизведанным водам жизни. Он может рассчитывать на поддержку Самоа, поскольку мы вместе работаем над тем, чтобы сквозная тема его пребывания в должности «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете» воплотилась в ощутимых и конкретных результатах.

Предшественник нынешнего Председателя посол Фиджи Питер Томсон проявил себя волевым руководителем в ходе своего успешного председательства. Желаем ему успехов в его новой сфере деятельности.

Генеральный секретарь Гутерриш преисполнен энтузиазма и решимости в своем намерении сделать Организацию Объединенных Наций действенной и эффективной организацией, соответствующей своему назначению и более чутко реагирующей на потребности тех самых народов, для служения которым она в первую очередь и создавалась. Самоа заверяет Генерального секретаря в своей полной поддержке стремления к тому, чтобы в центре внимания Организации Объединенных Наций были не процессы, а люди.

Состоявшиеся на этой неделе ежегодные общие прения — это уже двенадцатые общие прения подряд в Генеральной Ассамблее, на которых я присутствовал и выступил. Мое постоянное участие демонстрирует мою веру и безоговорочную веру моего правительства в значимость Организации Объединенных Наций и в имеющийся у нее безграничный потенциал

для успешного решения самых разнообразных и серьезных вопросов, с которыми она сталкивается. Организация Объединенных Наций остается нашим последним средством и последней надеждой обеспечить политическую волю и необходимую приверженность решению стоящих перед нами задач. Именно поэтому мы хотим, чтобы она смогла сохранить свою актуальность и адаптироваться к меняющимся условиям. Она должна быть в состоянии эффективно реагировать на текущие и возникающие вызовы, с которыми сталкивается наш мир.

Наше заседание проходит в моменты, когда мир страдает от нестабильности и чувствует, как угасает надежда. Мы проигрываем в борьбе за избавление нашего мира от нищеты и нестабильности. Повсюду конфликты, и нас более ничто не отделяет и не изолирует от смертоносных террористических актов, разрушительных стихийных бедствий и техногенных катастроф. Мы живем в условиях риска. Изменение климата представляет собой угрозу самому существованию. Позвольте мне прерваться и выразить наши искренние соболезнования правительствам и народам всех стран, пострадавших от недавних разрушительных ураганов и землетрясений.

Нам остается только с волнением и тревогой наблюдать за глобальными тенденциями, которые подталкивают наш мир на грань потенциальной катастрофы невообразимых масштабов. Нас, малые островные страны Тихоокеанского региона, больше не защищает наша изоляция. Мы просто зрители, но именно мы рискуем больше всех проиграть в разворачивающемся на Корейском полуострове драматичном противостоянии. Мы молимся, чтобы лидеры с обеих сторон проявили дальновидность и рациональность в своих моральных суждениях, чтобы дать миру еще один шанс.

Вот почему вчера я подписал Договор о запрещении ядерного оружия от имени Самоа. Как сторона, подписавшая этот исторический договор, мы хотели однозначно продемонстрировать наше стремление к созданию мира, свободного от ядерного оружия. Привычные аргументы о том, что обладание ядерным оружием будет выступать в качестве сдерживающего фактора и сделает мир безопаснее для жизни, не подтверждаются нынешними реалиями. Если бы это было так, событий на Корейском полуострове вовсе бы не произошло. Мы твердо убеждены в том, что обладание ядерным оружием и появление новых ядерных держав лишь сделает наш мир менее

безопасным, менее защищенным и менее мирным, в связи с чем необходимо полностью избавить мир от всех видов ядерного оружия.

Какой бы благородной ни была цель, лежащая в основе обладания таким арсеналом, попадание этого оружие в ненадлежащие руки, в руки беспринципных людей, — это верный путь к гибели и хаосу, поскольку люди, в конечном счете, всего лишь люди, всего лишь простые смертные. Однако еще не все потеряно. Принятие Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, в которой предлагается единый подход к решению проблемы бедственного положения перемещенных лиц в мире, создание Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций с целью укрепить возможности Организации по оказанию помощи государствам-членам в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, а также первый в истории Договор о запрещении ядерного оружия — все это позитивные события, позволяющие нам двигаться вперед.

Как и другие глобальные проблемы, изменение климата не признает границ, беспрепятственно пересекая их. Не признает оно и государственного суверенитета и не проводит никаких различий между богатыми и бедными странами. Его пагубные последствия весьма реальны, в том числе и для тех, кто по-прежнему его отрицает. Изменение климата — это постоянная приоритетная проблема как для нашей страны, так и для нашего Тихоокеанского региона. На наших небольших островах, как мы могли убедиться совсем недавно, стихийные бедствия способны опустошать целые страны, обрекая людей на глубокую боль и потрясения и на многие годы отбрасывая национальную экономику. Мы уже неоднократно познавали это на собственном опыте. Ресурсы наших островов ограничены, и отсутствие у них способностей адаптироваться превращает задачу восстановления в непосильное бремя. Хотя мы с гордостью отмечаем жизнестойкость нашего народа и его способность преодолевать последствия серьезных стихийных бедствий, многие годы уходят на то, чтобы залечить нанесенные этими стихийными явлениями травмы и на восстановление. Сомнительным утешением для наших островных государств может служить тот факт, что даже некоторые обладающие значительными ресурсами развитые страны до сих пор стараются восстановить свою экономику и преодолеть последствия поразивших их бедствий.

Самоа привержено усилиям, прилагаемым для обеспечения соблюдения прав человека и верховенства права, и вносит в эти глобальные усилия свой посильный вклад. В прошлом месяце по приглашению Самоа нашу страну впервые посетила группа экспертов Организации Объединенных Наций по правам человека в рамках миссии по установлению фактов для оценки прогресса, достигнутого в деле искоренения дискриминации в отношении женщин и защиты и поощрения их прав. Самоа стало первой тихоокеанской страной, открывшей свои двери для этого независимого механизма.

Мы по-прежнему возлагаем большие надежды на верховенство права и на ту жизненно необходимую защиту, которая оно обеспечивают всем государствам, в особенности таким малым и слабым странам, как моя, не имеющая вооруженных сил и не связанная ни с какими военными альянсами. Международный уголовный суд (МУС) является важным элементом механизма, обеспечивающего мир во всем мире на основе верховенства права. Мы призываем как можно скорее ввести в действие Кампальские поправки. МУС принимал участие в специальной неофициальной встрече руководителей стран Форума тихоокеанских островов, состоявшейся в начале этого месяца в Самоа.

Терроризм является преступлением против человечества и противоречит основным идеалам Организации Объединенных Наций. От имени Самоа я вновь заявляю о нашей твердой поддержке соответствующих резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, что наглядно свидетельствует о нашей решимости пресекать любую террористическую деятельность, в том числе подготовку террористов, вербовку в их ряды на международном уровне и финансирование подобной деятельности. Самоа по-прежнему корректирует свою внутреннюю политику и законодательство таким образом, чтобы выполнять свои международные обязательства по содействию борьбе с терроризмом, а также принимать активное участие в тихоокеанских региональных инициативах по обеспечению безопасности.

Что касается операций по поддержанию мира, непоколебимую поддержку нашей страной миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций подтверждают 17 лет неизменного развертывания ее полицейских для службы в составе миссий в Либерии, Тиморе-Лешти, Судане и Южном Судане.

Хотя наша страна невелика, полицейские Самоа продолжают нести службу бок о бок с полицейскими других стран в тех местах, где требуется вмешательство Организации Объединенных Наций. Наша приверженности продиктована твердой верой в ту роль, которую миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций играет в содействии устранению причин конфликтов и в установлении мира и стабильности. Мы полностью поддерживаем осуждение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в операциях по поддержанию мира — именно поэтому мы поддержали инициативу Генерального секретаря о международном договоре, обязывающем страны искоренять такую отвратительную практику в миротворческих операциях.

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года служит нам инструментом для того, чтобы вывести мир на путь надежного и устойчивого будущего для людей, планеты и процветания. Хотя Повестка дня на период до 2030 года сохраняет приоритетное значение на глобальном уровне и мы отмечаем динамику ее осуществления, сделать еще предстоит многое. Сохраняется необходимость в активизации проводимой на глобальном уровне деятельности по достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР) и в повышении осведомленности о них. Принятие тихоокеанской региональной «дорожной карты» для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе дополняет план действий Самоа в этой области с упором на комплексный подход, включающий осуществление Повестки дня на период до 2030 года, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), известной как «Путь Самоа», Парижского соглашения об изменении климата и Рамок Тихоокеанского регионализма, с которыми увязана наша стратегия национального развития.

«Путь САМОА» является для малых островных развивающихся государств их собственной «дорожной картой» устойчивого развития, в которой определены их основные задачи и приоритеты и которая тесно связана с Повесткой дня на период до 2030 года. В момент, когда приближаются сроки проведения в 2019 году пятилетнего обзора хода осуществления программы «Путь Самоа», необходимо обеспечить как надлежащую подготовку к всестороннему обзору поддержки, оказываемой МОСТРАГ Организацией Объединенных Наций, так и надлежащее проведение

такого обзора. Нам необходимо тщательно изучить уроки с учетом опыта партнерств, зарегистрированных в рамках МОСТРАГ, и стимулировать инициативную последующую деятельность, а также добиваться установления новых партнерских связей в интересах устойчивого развития нашей группы государств.

После последнего ежегодного глобального многостороннего партнерского диалога по проблемам малых островных развивающихся государств на Конференции по океану был инициирован ряд партнерств и были взяты добровольные обязательства в отношении малых островных развивающихся государств. До проведения среднесрочного обзора итогового документа по МОСТРАГ нам необходимо рассмотреть способы улучшения его реализации, устранения недостатков и преодоления возникающих проблем. Успех Конференции по океану имел решающее значение для наращивания динамики в осуществлении ЦУР с учетом того факта, что океан является источником жизненной силы нашей планеты. Решение задач в рамках ЦУР 14 служит для МОСТРАГ катализатором в реализации ряда других, если не всех 17 целей.

С учетом новой разработанной для Тихоокеанского региона концепции «Чистый Тихий океан», а также конкретных результатов конференции основное внимание будет направлено на их реализацию. На Конференции по океану Самоа взяло на себя 13 добровольных обязательств, в которых нашли свое отражение наши национальные усилия по охране, рациональному использованию и устойчивой эксплуатации Мирового океана и его ресурсов и по привлечению к этому делу общин.

В ходе состоявшейся в июне Конференции по океану Всемирная туристская организация Объединенных Наций Специальным назначила меня послом по проведению Международного года устойчивого туризма в интересах развития. 2017 год имеет кардинальное значение для экологически безвредного туризма. Ввиду зависимости экономики многих наших малых стран от туризма и той роли, которую он может сыграть в реализации ЦУР, мы будем и впредь поощрять роль туризма в процессе поддержки построения мирных обществ и достижения устойчивого развития.

Теперь позвольте мне перейти к региональной ситуации и поделиться с Ассамблеей некоторыми решениями, принятыми руководителями стран-членов нашего Форума тихоокеанских островов на сорок восьмом совещании руководителей стран — членов

Форума тихоокеанских островов, которое наша страна имела честь провести у себя в начале этого месяца. Для года нашего председательства мы выбрали тему «Голубые воды Тихого океана: наше море островов — наша безопасность на основе устойчивого развития, рационального использования и охраны природы».

В Самоа мы подтвердили Рамки Тихоокеанского регионализма в целях продвижения стратегической повестки дня нашего региона к реализации нашего видения — видения региона мира, гармонии, безопасности, социальной интеграции и процветания, с тем чтобы все жители тихоокеанских островов могли вести свободную, здоровую и продуктивную жизнь.

Мы также поддержали признание самобытности на основе концепции «Голубые воды Тихого океана» основной движущей силой коллективных действий по продвижению видения глав государств в соответствии с Рамками Тихоокеанского регионализма. Этот новый формат требует вдохновляющего руководства и долгосрочной приверженности внешней политике Форума тихоокеанских островов, в рамках которой мы должны выступать единым фронтом в интересах всех стран, а не отдельных государств. Самобытность на основе концепции «Голубые воды Тихого океана» укрепляет потенциал нашего общего управления ресурсами Тихого океана путем четкого признания нашей общей океанской самобытности, океанской географии и океанских ресурсов. Она направлена на активизацию коллективных мер посредством признания концепции «Голубые воды Тихого океана» центральным элементом деятельности по выработке региональной политики, а также совместных действий в целях содействия реализации видения руководителей стран — членов Форума тихоокеанских островов в отношении региона.

Мы обсудили ключевые для нашего региона приоритеты с другими лидерами тихоокеанских государств, и я останавлиюсь на некоторых из них, поскольку их осуществление требует коллективных и незамедлительных действий со стороны этого органа Организации Объединенных Наций.

Во-первых, изменение климата остается одной из приоритетных проблем для стран Тихоокеанского региона в силу самого своего характера и последствий в плане безопасности. Изменение климата уже происходит; его не смоет приливная волна. Это явление имеет серьезные последствия для безопасности. Его влияние ставит под угрозу дальнейшее существование и

жизнеспособность в качестве суверенных государств некоторых из наших низколежащих атоллов. Даже те страны, которые отрицали существование такого явления, как изменение климата, сейчас, безусловно, вынуждены признать весомость научных данных.

Осуществление Парижского соглашения об изменении климата является одним из главных приоритетов и требует коллективных усилий, с тем чтобы устранить эту угрозу самому нашему существованию. Мы убеждены, что Фиджи, занимающая пост Председателя на двадцать третьей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, сосредоточит основное внимание на проблемах и необходимости подлинного партнерства, с тем чтобы помочь нам сделать свои определяемые на национальном уровне вклады в рамках осуществления Парижского соглашения. Тихоокеанский регион также утвердил свою Концепцию устойчивого развития в Тихоокеанском регионе: комплексный подход к решению проблем изменения климата и опасности стихийных бедствий, а также свои институциональные механизмы, направленные на оказание поддержки в процессе разработки и осуществления Парижского соглашения.

Во-вторых, Мировой океан и его ресурсы по-прежнему имеют решающее значение для жизни наших народов и региона в целом. Последствия изменения климата, незаконный, нерегулируемый и несообщаемый рыбный промысел и перелов создают угрозу для устойчивости этих жизненно важных для нашего региона ресурсов. Члены Тихоокеанского форума будут и впредь активно участвовать в решении всех вопросов, связанных с Мировым океаном, в Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии, в том числе вопросов, касающихся биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции.

В-третьих, мы приняли «дорожную карту» в интересах устойчивого развития Тихоокеанского региона и стратегию ее осуществления. Это отражает то серьезное значение, которое наш регион придает осуществлению 17 целей в области устойчивого развития, и важность применения регионального подхода в выполнении этих международных обязательств. Мы по-прежнему рассчитываем на важную роль Организации Объединенных Наций и наших партнеров в оказании поддержки региональным и национальным усилиям, направленным на достижение ЦУР, в частности в укреплении нашего потенциала. Мы рассчиты-

ваем на проведение реформы Генеральным секретарем и на то, что Форум сможет внести свой вклад в этот процесс, с тем чтобы его приоритеты в плане «дорожной карты» по ЦУР, осуществления «Пути Самоа» и Парижского соглашения, а также другие региональные потребности были учтены в этой реформе.

Наконец, в контексте безопасности Форум тихоокеанских островов по-прежнему привержен коллективным механизмам и механизмам оказания помощи региональным правительствам в преодолении последствий национальных конфликтов и кризисов. Успех использования этих механизмов, наряду с поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций, уже стал очевидным ввиду положительных результатов Региональной миссии помощи Соломоновым Островам (РМПСО). Для меня большая честь подтвердить успешное завершение Миссии, в которой приняли участие миротворцы из всех стран — членов Форума тихоокеанских островов.

Главы государств приняли к сведению успешное завершение РМПСО и признали, что она является примером успеха регионализма и реалистичным примером регионального сотрудничества и дипломатии, которые воплощают в себе более десяти лет партнерства и взаимодействия стран — членов Форума. Они договорились использовать результаты Бикетавской декларации и других связанных с вопросами безопасности деклараций Форума, с тем чтобы расширить понятие безопасности, в том числе безопасности человека и гуманитарной помощи, обращая первоочередное внимание на безопасность окружающей среды и региональное сотрудничество в повышении устойчивости к бедствиям и изменению климата.

Вот уже многие годы Тихоокеанский регион неустанно призывает к продолжению дела ядерного нераспространения. Такие проблемы, как радиоактивные загрязнители в Республике Маршалловы Острова, вызывают серьезную озабоченность как в этой стране, так и во всем регионе. Мы рассчитываем на обещанную соответствующими структурами Организации Объединенных Наций поддержку в обеспечении надлежащего реагирования на просьбы об оказании помощи, в том числе в тесном взаимодействии с региональными техническими учреждениями. Мы также призываем Соединенные Штаты Америки принять срочные меры для решения этой проблемы.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассам-

блеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого государства Самоа за его выступление.

Премьер-министра и министра иностранных дел и внешней торговли Независимого государства Самоа г-на Туилаепу Саилеле Малиелегаои сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Республики Словения г-на Миро Церара

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Словения Его Превосходительства г-на Миро Церара.

Премьер-министра Республики Словения г-на Миро Церара сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Республики Словения Его Превосходительство г-на Миро Церара и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Церар (Словения) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить Мексике наше сочувствие и солидарность с ее народом в его усилиях преодолеть последствия землетрясения, вызвавшего столь многочисленные жертвы и разрушения.

Я хочу поздравить г-на Мирослава Лайчака с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии и пожелать ему всяческих успехов в его работе. Он может рассчитывать на полную поддержку Словении. Я хотел бы также поблагодарить предыдущего Председателя, г-на Питера Томсона, за его весомый вклад в работу Генеральной Ассамблеи в прошедшем году. И наконец, я хочу поздравить г-на Антониу Гутерриша с назначением на пост Генерального секретаря. Я высоко оцениваю его твердое намерение содействовать росту авторитета Организации Объединенных Наций и утверждению ее ценностей и целей, а также его неустанные усилия укрепить нашу Организацию.

Человечество продолжает решать проблемы международного мира и безопасности, которые становятся все более сложными и взаимосвязанными. Человеческие страдания, страшные кадры которых мы видим каждый день, последствия вооруженных конфликтов, деградация окружающей среды, голод, отсутствие экономических возможностей, грубые

нарушения прав человека и терроризм — вот лишь некоторые из этих глобальных проблем. И если мы хотим их решить, то нам необходимо эффективное международное сотрудничество, в центре которого — Организация Объединенных Наций. У нас есть этот мандат, и мы обязаны действовать. Для того чтобы решать мировые проблемы совместно, мы должны быть едины. Несмотря на существующие угрозы, я с удовлетворением отмечаю новую динамику в Организации Объединенных Наций и энергичные усилия Генерального секретаря по укреплению многосторонних отношений и осуществлению программы реформ. Я высоко оцениваю его решимость сделать нашу Организацию более сильной и лучше способной выполнять роль фундамента для международного порядка, основанного на установленных нормах. Сегодня, как никогда, нам необходима сильная Организация Объединенных Наций, способная быть одним из ключевых субъектов в деле обеспечения безопасности, стабильности и достойной жизни для всех.

Два года назад мы вышли на важный рубеж, согласовав «дорожную карту» нашего развития. Цели в области устойчивого развития (ЦУР) и Парижское соглашение об изменении климата в своей совокупности дают нам правовую основу и видение более устойчивого будущего для нашей планеты и благополучия для всех. Теперь подлинной проверкой нашей приверженности будет их претворение в жизнь, и отказываться от своих обещаний сейчас не время. Напротив, мы должны претворить их в реальный прогресс на благо людей во всем мире. Словения встала на этот путь, понимая неотложный характер таких мер. Об этом говорит, в частности, и высокий рейтинг Словении в Докладе об индексе и наборе показателей реализации ЦУР за 2017 год, согласно которому наши достижения в области реализации целей в области устойчивого развития помещают нас в первую десятку из 157 включенных в индекс стран.

Мы активно работаем в сфере охраны окружающей среды и обеспечения экологической устойчивости и намерены регулярно информировать общественность о ключевых факторах, формирующих наше экологически устойчивое будущее. Так, мы понимаем, какую важную роль в предотвращении голода, обеспечении продовольственной безопасности, улучшении здоровья людей и сохранении окружающей среды и ее биоразнообразия играют пчелы и иные насекомые-опылители. В связи с этим мы предлагаем Генеральной Ассамблее объявить 20 мая

международным днем пчел и провозгласить его Всемирным днем пчелы. Я хотел бы поблагодарить все государства, уже поддержавшие эту инициативу, и призвать остальные страны последовать их примеру.

Добиться устойчивого развития можно только в том случае, если все мировое сообщество будет работать совместно, на основе прочного партнерства правительств, международных организаций, гражданского общества, научных кругов и частного сектора. Это справедливо и применительно к решению проблемы крупных глобальных миграционных потоков и потоков беженцев. Руководящими принципами нашего глобального подхода должны стать общая ответственность и солидарность. Поэтому Словения принимает конструктивное участие в процессе консультаций по глобальным договорам о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и о беженцах. Мы считаем, что принятие в 2018 году обоих глобальных договоров станет еще одной важной вехой на нашем пути к построению достойной жизни для всех.

Мир, свобода, безопасность и развитие невозможны без уважения к правам человека. Организация Объединенных Наций играет важную роль в утверждении уважения прав человека и основных свобод во всем мире. Однако не будем забывать о том, что главная ответственность за реализацию прав человека лежит на государствах. Будучи одним из нынешних членов Совета по правам человека, Словения является убежденным поборником прав человека. И именно в этом духе мы неизменно выступаем за прогрессивный подход к вопросам прав человека, расширяющий нормы и стандарты защиты этих прав на всех уровнях. Наши усилия сосредоточены в первую очередь на защите прав детей, поддержке гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин, а также на правах пожилых людей. В связи с этим особое внимание мы уделяем и сотрудничеству между поколениями.

Многое еще предстоит сделать, прежде чем мы сможем обеспечить достойную жизнь для всех без какой-либо дискриминации. Многое необходимо сделать и для того, чтобы уменьшить страдания гражданского населения, особенно в контексте вооруженных конфликтов, и прекратить сексуальное насилие в любых его формах. Особенно одиозными выглядят инциденты, когда акты насилия совершают те, кто направлен для защиты гражданского населения. Поэтому мы подчеркиваем необходимость политики абсолютной нетерпимости к любым формам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Уважение к международным договорам, решениям международных судов и трибуналов и другим источникам международного права, а также способность их применять — это непереносимое условие функционирования мирового сообщества. Уважение к обязательствам, вытекающим из договоров, и к другим источникам международного права закреплено и в Уставе Организации Объединенных Наций и является самой основой международного мира и безопасности. Кроме того, это важная гарантия дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Словения признает важнейшую роль принципа верховенства права и норм международного права, и поэтому сделала этот принцип центральным элементом своей внешней политики.

Одной из важных задач нашего правительства в контексте верховенства права остается прекращение безнаказанности за совершение особо тяжких международных преступлений. Словения привержена делу укрепления международного уголовного правосудия, тем более что оно представлено Международным уголовным судом (МУС). Закрепленные в Уставе принципы подтверждают естественность партнерских отношений Организации Объединенных Наций и Суда, и ожидается, что с включением в юрисдикцию МУС преступления агрессии, что, предположительно, произойдет до конца этого года, эти отношения станут еще более тесными. Мы заявляем о нашей решительной поддержке скорейшего введения в действие Кампальских поправок о преступлении агрессии. Разумеется, главная ответственность за преследование злодеяний по-прежнему лежит на государствах. Вместе с другими ведущими государствами Словения будет и впредь активно заниматься совершенствованием международно-правовых основ для оказания взаимной правовой помощи и экстрадиции для целей уголовного преследования тяжких международных преступлений в национальных судах.

Особую тревогу по-прежнему вызывает многолетняя страшная война в Сирии, конфликты в Афганистане, Йемене, Ираке, Ливии и Мали, а также катастрофические ситуации, такие как в Южном Судане и в Демократической Республике Конго, — и это далеко не все. Мы призываем все соответствующие стороны воздерживаться от применения силы и начать политический диалог. Мир продолжает страдать от воинствующего экстремизма и преступлений, совершаемых террористическими группами. Мы должны делать все, что в наших силах, для пре-

дотвращения и прекращения таких преступлений, прежде всего предлагая молодежи реальные альтернативные возможности.

Организация Объединенных Наций играет ключевую роль в борьбе с терроризмом, в том числе в предотвращении воинствующего экстремизма. В этой связи Словения приветствовала реформу контртеррористической архитектуры Организации Объединенных Наций, а также принятие резолюции 71/291, направленной на укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам помощи в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Будучи решительным сторонником нераспространения оружия массового уничтожения и разоружения, Словения твердо привержена контролю над ядерным разоружением и вооружениями на основе договоров. Мы твердо убеждены в том, что должны действовать последовательно в целях построения мира, свободного от ядерного оружия, путем полного осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия. В этой связи мы решительно осуждаем Корейскую Народно-Демократическую Республику за нарушения резолюций Совета Безопасности и своих собственных международных обязательств. Такие нарушения представляют собой серьезную угрозу для мира и безопасности в регионе и за его пределами. Мы должны активизировать свои усилия по укреплению мира во всем мире, в первую очередь в целом ряде нестабильных и затронутых конфликтом государств. Конфликты невозможно предотвратить или урегулировать только путем устранения их проявлений — мы должны также ликвидировать их коренные причины. Для этого мы должны мыслить на перспективу. Организация Объединенных Наций может способствовать разрядке скрытых конфликтов. Везде, где это возможно, мы должны отдавать предпочтение дипломатии, посредничеству и предупреждению конфликтов.

Упор должен делаться на принятии более активных мер коллективным, своевременным и эффективным образом. Этого можно добиться только с помощью сильной, эффективной, гибкой, компетентной и ответственной Организации Объединенных Наций, и именно поэтому Словения решительно поддерживает усилия Генерального секретаря по проведению реформы. Необходимо улучшить координацию деятельности различных подразделений системы Организации

Объединенных Наций. Необходимо избегать дублирования усилий и достигать ощутимых результатов в стремлении к общей цели. В заключение я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Словения обязуется оказывать поддержку Организации Объединенных Наций и преисполнена решимости работать со всеми партнерами в целях достижения ощутимых и значимых результатов, которые будут способствовать укреплению мира, безопасности, развития и прав человека для всех.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Республики Словения за только что сделанное им заявление.

*Премьер-министра Республики Словения
г-на Миро Церара сопровождают с трибуны.*

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово вице-канцлеру и федеральному министру иностранных дел Федеративной Республики Германия Его Превосходительству г-ну Зигмару Габриэлю.

Г-н Габриэль (Германия) (*говорит по-немецки; устный перевод обеспечен делегацией*): Как представляется, мы переживаем этап, в ходе которого мы сталкиваемся с ураганами и землетрясениями как в природе, так и в политике, с выступлениями, которые из дня в день становятся все более жесткими, непримиримыми и воинственными. Жизненно важно, чтобы мы как ответственные политические деятели спросили себя: как мы можем добиться изменения курса, которое позволит укрепить мир и стабильность, сократить масштабы голода и улучшить перспективы для всех людей в мире.

Как добиться того, чтобы глобализация, в конечном счете, содействовала отправлению правосудия для всех, а не приносила богатства отдельным людям? Один из способов перемены курса изложен в докладе, представленном Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. В нем говорится, что мы должны не ограничиваться «традиционными вопросами войны и мира», а стремиться также к преодолению проблем «голода, массовых страданий и вызывающей тревогу пропасти между условиями жизни богатых и бедных во всем мире». Я считаю такое суждение весьма здравым. Обескураживает тот факт, что это цитата не из последнего доклада, представленного Генеральному секретарю, а из доклада,

подготовленного почти 40 лет. Удачный анализ глобальной ситуации можно найти в докладе Комиссии Север-Юг, начавшей свою работу в 1977 году, озаглавленном «Север-Юг: программа выживания», который был представлен почти 40 лет назад. Председателем Комиссии был бывший канцлер Германии Вилли Брандт.

Сегодня человечество по-прежнему сталкивается с более или менее схожими структурными проблемами, однако, по всей видимости, стало гораздо труднее изменять мир к лучшему. При рассмотрении современного мира представляется, что получает все более широкое распространение мировоззрение, в рамках которого национальные интересы ставятся на первое место и отвергается идея поддержания баланса интересов различных государств мира. Мы считаем, что национальный эгоизм бесполезен как организационный принцип для нашего мира в XXI веке. В рамках такого эгоистичного подхода мир рассматривается как арена, поле битвы, на котором все стороны сражаются друг с другом и на котором все стороны должны отстаивать свои собственные интересы либо в одиночку, либо в составе заключенных альянсов. Такое видение мира предполагает преобладание закона силы над силой международного права. Я твердо убежден в том, что мы должны восстать против такого мировоззрения. Необходимо осуществлять более тесное международное сотрудничество и менее активно проявлять национальный эгоизм, а не наоборот.

Почти 40 лет назад Комиссия Север-Юг признала, что глобальные проблемы решаются не с помощью конфронтации, а лишь благодаря зачастую напряженным усилиям по достижению компромисса и выявлению общих интересов. В конечном счете ни одна страна не может выйти победителем, если она стремится отстаивать лишь свои собственные интересы. Если бы мы все заботились лишь о своих национальных интересах, возросло бы число столкновений и конфликтов и уменьшилась вероятность глобального процветания. Девиз «Наша страна превыше всего» не только приведет к более частым межнациональным столкновениям и снижению уровня благосостояния; в конечном счете мы все потерпим неудачу. Исторический опыт Германии весьма необычен. Только после двух ужасных мировых войн мы научились воспринимать наших бывших противников как соседей и партнеров, с которыми мы хотели бы разделить ответственность за обеспечение мирного сосуществова-

ния. Только после этого жизнь наших граждан в Германии изменилась к лучшему. Мы поняли, что сильной и процветающей нашу страну делает не лозунг «Германия превыше всего», а приоритетное внимание к европейским и международным обязательствам — именно это принесло немцам мир и процветание.

В условиях международного сотрудничества никто не должен потерять свой суверенитет. Напротив, мы все должны совместными усилиями обрести новый суверенитет, которым в современном мире не могут обладать отдельные государства. Поэтому основы нашей политики в Германии в настоящее время задаются Европейским союзом. Зачастую наш путь был неровным и утомительным, ведь нет ничего труднее, чем обратить бывших врагов в друзей. Зачастую избранный путь не пользуется поддержкой и, чтобы на него ступить, необходимо большое политическое мужество. В самом деле, призывы к международному сотрудничеству и к усилиям, направленным на установление баланса интересов, не всегда популярны и в наших странах. Однако такое мужество в конечном счете привело к миру и благополучию в Европе после столетий войны. Сегодня мы, немцы, признательны мужественным народам Франции, Бельгии, Люксембурга, Италии и многих других стран Европы за то, что они отважились подружиться с нами, со своими бывшими врагами, и стали нашими новыми долгосрочными партнерами после Второй мировой войны. Именно с учетом этого опыта Германии и Европы мы поддерживаем работу сильных, действенных коллективных институтов, прежде всего Организации Объединенных Наций.

О настоятельной необходимости в нашей совместной работе по созданию более безопасного мира наглядно свидетельствуют недавние безответственные действия Северной Кореи, которые представляют собой серьезную угрозу для международного мира. Мы должны направить четкий сигнал о том, что международное сообщество не будет мириться с ее ядерными провокациями. Германия приветствует санкции, принятые Советом Безопасности, и призывает к их скорейшему осуществлению в Европе; мы также поддерживаем европейские инициативы, требующие принятия дополнительных мер. В то же время мы должны использовать все дипломатические средства, имеющиеся в нашем распоряжении, в первую очередь для того, чтобы разрядить обстановку, а затем найти отправную точку для долгосрочных решений. Урегулирование этого международного кризиса жизненно

необходимо, поскольку, если мы этого не сделаем, примером Северной Кореи вдохновятся другие. Если какая-либо страна может создать ядерный арсенал, в то время как международное сообщество беспомощно бездействует, другие политические лидеры и страны последуют ее примеру. Это спровоцирует возникновение новых ядерных кризисов во всем мире, и наши дети и внуки будут расти в очень опасном мире. Вот почему получение Северной Кореей ядерного оружия не является ни двусторонней, ни региональной проблемой, а скорее представляет собой глобальный вызов, который мы должны преодолеть сообща.

Мы не можем смириться с перспективой того, что попытки создать ядерный арсенал могут получить одобрение на международной арене. Поэтому сейчас как никогда важно, чтобы международная архитектура в области контроля над вооружениями и разоружения не рухнула. Существующие договоры и соглашения не должны ставиться под сомнение. Это касается, в частности, Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) для ядерной программы Ирана. Этот План предлагает выход из тупика ядерной конфронтации, которая ставила бы под угрозу безопасность в регионе и имела последствия далеко за его пределами. Тем не менее мы можем достичь столь необходимого нам уровня уверенности лишь в том случае, если будут строго соблюдаться все обязательства и будет достигнута транспарентность, о которой мы договорились. Германия будет работать в формате E3+3 над обеспечением того, чтобы СВПД строго осуществлялся и соблюдался. Речь идет не только об Иране; мы говорим об авторитете всего международного сообщества. Разве какое-нибудь государство откажется от разработки собственной ядерной программы, если увидит, что согласованные договоренности непрочны и что юридически обязательное соглашение с международным сообществом не стоит даже бумаги, на которой оно было написано? Как мы можем убедить такие страны, как Северная Корея, в том, что международные соглашения повышают их безопасность и тем самым поддерживают их приверженность дальнейшим усилиям по разоружению, если соглашение с Ираном, представляющее собой единственный международный пример подобного начинания, не выполняется?

Сейчас мир больше всего нуждается в восстановлении доверия. Что касается конкретно осуществления запрета на распространение ядерного оружия, то у нас есть просьба к Соединенным Штатам, России,

Китаю и ко всем странам, обладающим ядерным оружием. Они будут играть ведущую роль в обеспечении осуществления режима нераспространения ядерного оружия, контроля над вооружениями и разоружения. Для этого необходимо восстановить взаимное доверие между ними.

Заявления президентов Соединенных Штатов Америки всегда важны и интересны, и их всегда полезно послушать и даже прочесть после выступления. Мне особенно понравился отрывок одного из таких заявлений. В нем президент Соединенных Штатов Америки призывает ко всеобщему и полному разоружению. По его словам, ежегодно миллиарды долларов США расходуются на вооружения, которые приобретаются с целью обеспечения того, чтобы нам никогда не пришлось их использовать. Это, по его словам, является явно не самым эффективным способом обеспечения мира. Я должен признать, что это заявление было сделано еще раньше, чем выпущен доклад Комиссии Север-Юг. С ним выступил Джон Ф. Кеннеди в 1963 году. Мы видим, что все необходимое нам для обеспечения более безопасного будущего уже было рассмотрено, написано и сказано. Я считаю, что сегодня мы должны сосредоточить свое внимание на смелом видении Комиссии Север-Юг и президента Кеннеди и найти в себе мужество выдвинуть новые предложения в области разоружения, контроля над вооружениями и укрепления доверия.

Одна из наших задач состоит в том, чтобы урегулировать возникающие кризисы на раннем этапе. Одним из недавних примеров является эскалация насилия в отношении народа рохингья и возникающие из-за этого потоки беженцев в регионе. Мы должны решить этот вопрос как можно быстрее, оказывая политическую и гуманитарную поддержку ради облегчения страданий и прекращения конфликта. Германия вновь увеличит объемы помощи народу рохингья через Международный Красный Крест. Мы привержены делу предоставления политической и гуманитарной поддержки, а также практического миростроительства во многих кризисных регионах по всему миру. И хотя военные действия под эгидой Организации Объединенных Наций также иногда необходимы, мы должны следить за тем, чтобы никоим образом не нарушать равновесие в этой области.

Возвращаясь к Комиссии Север-Юг следует отметить, что в свой доклад она включила впечатляющий вывод о том, что на момент его публикации средств, затрачиваемых каждые полдня на военные расходы во всем мире, хватило бы для финансирования

всей программы по искоренению малярии. Думаю, что сегодня не пришлось бы копить даже полдня. В настоящее время ежегодные общемировые расходы на вооружения составляют почти 1,7 трлн. долл. США. Для достижения цели 1 в области устойчивого развития — ликвидации крайней нищеты в мире к 2030 году — нам потребовалось бы лишь 10 процентов от этой суммы. Достижение цели 4 в области устойчивого развития, касающейся образования, потребовало бы еще меньше ежегодных затрат. С учетом этого Германия за последние несколько лет утратила объем финансирования мер по гражданскому миростроительству.

К счастью, кое-где был достигнут прогресс, например в Ираке. Мы должны действовать быстро, чтобы закрепить успехи, достигнутые там в борьбе с так называемым «Исламским государством», путем введения мер по восстановлению и стабилизации в освобожденных городах и районах. В связи с этим Германия решила выделить дополнительно 250 млн. евро на восстановление Мосула. Мы не можем предать жертв головорезов из «Исламского государства». Мы должны помочь им вернуться в свою страну. Важно также укреплять демократическое и инклюзивное иракское государство и обеспечивать, чтобы действия отдельного региона не подвергали его риску рецидива дестабилизации или гражданской войны. Мы можем лишь попросить региональное правительство Курдистана в северном Ираке не развязывать каких-либо новых конфликтов — это последнее, что нужно стране.

Мы также должны добиться прогресса в конфликте на Украине. Минские договоренности, в разработке которых Германия сыграла ключевую роль, обеспечивают четкую «дорожную карту» для достижения мира на основе принципов мирного урегулирования споров и нерушимости границ. Если теперь будут выдвинуты предложения по развертыванию миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира с участием «голубых касок», на мой взгляд, нам следует принять решительные меры для реализации этой идеи. Разумеется, еще не достигнут достаточный консенсус в отношении того, как именно должна быть организована такая миссия, однако эту идею стоит опробовать, если она может способствовать установлению режима прекращения огня и отводу тяжелых вооружений из зоны конфликта. Мы хотели бы просить Генерального секретаря принять меры для того, чтобы это предложение было реализовано.

Комиссия Север-Юг отметила, что уделять внимание исключительно вопросам войны и мира недостаточно. Эти проблемы также неразрывно связаны с вопросами справедливого распределения ресурсов, социально-экономического развития и уважения всеобщих прав человека. Только в мире, в котором царит дух солидарности, мы сможем в конечном итоге добиться безопасности и стабильности. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года свидетельствует о том, что, по мнению международного сообщества, эта цель отвечает всеобщим интересам. Если мы действительно хотим достичь таких далеко идущих целей, как мир, безопасность и правосудие, мы должны укреплять совместные международные учреждения, особенно Организацию Объединенных Наций.

Лидеры, которые создали Организацию Объединенных Наций, вовсе не были наивными. Им пришлось пережить ужасы первой половины XX века. Именно по этой причине они завещали нам непреходящие принципы и истины Устава Организации Объединенных Наций. Однако, несмотря на то, что принципы Организации Объединенных Наций по-прежнему не утратили своей актуальности, сама Организация должна адаптироваться к вызовам нашего времени. В этой связи мы поддерживаем усилия Генерального секретаря по продвижению вперед по пути осуществления смелых реформ в рамках Организации Объединенных Наций. Он устанавливает правильные приоритеты. Успех реформы Организации Объединенных Наций в значительной степени зависит от нас, государств-членов. Мы должны работать сообща для того, чтобы Организация Объединенных Наций стала более эффективной и имела больший авторитет. По моему мнению, усилия по реформированию не должны быть ориентированы прежде всего на сокращение бюджета. Напротив, Организации Объединенных Наций потребуется больше ресурсов для выполнения своего мандата. Поэтому мы должны предоставлять ей средства, необходимые для достижения успеха. Однако в настоящее время финансовые показатели свидетельствуют об обратном. Всемирная продовольственная программа в настоящее время получает менее 50 процентов финансовых средств, необходимых для борьбы с продовольственными кризисами во всем мире. В настоящее время всего 15 процентов взносов в Программу развития Организации Объединенных Наций вносятся добровольно и без привязки к чему-

либо, хотя еще в 2011 году этот показатель составлял 50 процентов. То же самое верно и в отношении других программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи, а иногда картина еще более безрадостная.

Должностные лица, занимающие ответственные посты в Организации Объединенных Наций, не должны тратить больше рабочего времени на рассылку писем с просьбами о предоставлении необходимого финансирования, чем на организацию эффективного оказания помощи. Мы должны сменить курс и предоставить Организации Объединенных Наций больше свободы и ресурсов в обмен на повышение транспарентности в использовании финансовых средств. В любом случае Германия намерена и далее оказывать финансовую поддержку Организации Объединенных Наций. Как страна, которая занимает четвертое место по объему предоставляемых Организации Объединенных Наций начисленных взносов и не ограничивается этим, являясь одним из крупнейших доноров на цели оказания гуманитарной помощи на глобальном уровне, мы вносим весьма существенный вклад.

Я считаю, что теперь мы как государства-члены должны осуществить еще один проект давно назревшей реформы. Это изменение членского состава Совета Безопасности, который должен наконец отражать реальную ситуацию в мире в XXI веке. Сегодня намного больше государств несут ответственность по обеспечению мира и безопасности, чем во время создания Организации Объединенных Наций более 70 лет назад, и они готовы выполнять соответствующие обязательства как государства — члены Организации. Германия преисполнена желания и готовности взять на себя дополнительные обязанности, и именно поэтому мы выдвинули свою кандидатуру на место непостоянного члена Совета на период 2019–2020 годов. Мы ставим перед собой четкие цели. Мир и безопасность, глобальная справедливость и права человека неразрывно связаны между собой. Мы готовимся к реформе Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности и намерены работать в партнерстве со всеми странами Организации Объединенных Наций в Африке, Азии, Северной и Южной Америке и в Европе, поскольку мы сможем решить глобальные проблемы лишь в том случае, если будем не уделять внимание исключительно национальным интересам, а стремиться к достижению справедливого и мирного баланса интересов между всеми странами. Безусловно, это сложный процесс. Однако мы должны

набраться мужества и пойти по этому пути. Как однажды сказал Вилли Брандт, который возглавлял Комиссию Север-Юг после ухода с поста канцлера: «Мы твердо убеждены в том, что проблемы, порожденные людьми, могут быть и решены людьми». Давайте вместе будем работать для этого.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Российской Федерации Его Превосходительству г-ну Сергею Лаврову.

Г-н Лавров (Российская Федерация): В декабре прошлого года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 71/190 о содействии установлению демократического и справедливого миропорядка, в которой четко заявлено о недопустимости вмешательства во внутренние дела суверенных государств, непризнании государственных переворотов как метода смены власти, необходимости исключить из международного общения попытки незаконного давления одних государств на другие, включая экстерриториальное применение национального законодательства. За резолюцию проголосовало подавляющее большинство государств-членов. В меньшинстве оказались прежде всего как раз те страны, которые вопреки целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций пытаются доминировать в глобальных делах, навязывать модели развития и свои «ценности» государствам и народам, руководствуясь логикой однополярности, подрывающей международное право.

Но мир не стоит на месте. Отрадно, что президент Соединенных Штатов Дональд Трамп позавчера с этой трибуны (см. A/72/PV.3) однозначно заявил о важности соблюдения принципов суверенитета в международных делах. О том, что надо обеспечивать лидерство примером, не диктовать волю другим народам. О том, что страны с различными ценностями, культурным укладом и устремлениями могут не только сосуществовать, но и работать рука об руку на основе взаимоуважения. Думаю, под этими словами может подписаться каждый. Особенно, если внешняя политика США будет осуществляться именно на такой основе.

Суверенитет, отказ от вмешательства во внутренние дела, равенство народов, взаимоуважение — в международных делах Россия всегда придерживалась этих принципов. И продолжит их отстаивать. За последнюю четверть века наша страна, несмотря на испытания, честно прошла свою часть пути по лик-

видации наследия «холодной войны», много делала для упрочения доверия и взаимопонимания в Евроатлантике, в мире в целом. Это, однако, не встретило взаимности со стороны наших западных партнеров, опьяненных иллюзией наступления «конца истории» и до сих пор пытающихся приспособить к сегодняшним реалиям рудиментарные институты эпохи блокового противостояния. НАТО стремится воссоздать климат «холодной войны», отказывается претворять в жизнь торжественно провозглашенный в 1990-е годы прошлого века принцип равной и неделимой безопасности на пространстве Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Запад выстраивал свою политику по принципу «кто не с нами, тот против нас», став на путь безоглядного расширения НАТО на Восток, провоцируя нестабильность на постсоветском пространстве и поощряя антироссийские настроения. Именно в такой политике — корни затянувшегося конфликта на Юго-Востоке Украины. Несмотря на предпринимаемые усилия в «нормандском формате» и в Контактной группе, киевские власти изобретают все новые уловки, чтобы замедлить выполнение своих обязательств по выполнению Минского «Комплекса мер» от 12 февраля 2015 года, одобренного Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Но и в этих условиях Россия нацелена на конструктивную работу, поиск общеприемлемых путей реализации Минских договоренностей. Откликаясь на высказываемые озабоченности положением дел в сфере безопасности, президент Путин выступил с инициативой об учреждении миссии Организации Объединенных Наций по содействию охране наблюдателей ОБСЕ на Донбассе. Соответствующий проект резолюции представлен в Совет Безопасности. Рассчитываем, что российское предложение будет способствовать урегулированию внутриукраинского кризиса, разразившегося в результате антиконституционного государственного переворота, совершенного ультрарадикалами. Надеемся на конструктивное, без игр с нулевым результатом, взаимодействие в этих вопросах с партнерами — как в Европе, так и в Соединенных Штатах.

Находясь здесь, в стенах Организации Объединенных Наций, мы не должны забывать об истоках Объединенных Наций. Решения Нюрнбергского трибунала стали предостережением от забвения уроков Второй мировой войны и катастрофических послед-

ствий попыток вершить судьбы мира за счет попрания законных интересов других государств и народов. Кошунственно прикрываться заботой о свободе выражения мнения, потакая радикальным движениям, которые проповедуют неонацистскую идеологию, выступают за героизацию фашистов и их пособников. Требуются последовательные усилия, призванные поставить надежный заслон на пути неонацизма и реваншизма, экстремизма и ксенофобии, укрепить межнациональное и межкультурное согласие.

Разжигая ненависть и нетерпимость, террористы, экстремисты, националисты разрушают и оскверняют объекты, представляющие историческую, религиозную, культурную ценность. В цивилизованной Европе допускают снос памятников освободителям континента, героям Второй мировой войны, победа в которой создала фундамент Объединенных Наций. Считаем необходимым безотлагательно уделить этой проблеме приоритетное внимание и на Генеральной Ассамблее, и в ЮНЕСКО, чтобы обеспечить необходимые правовые рамки для пресечения подобных действий. Россия имеет в виду представить соответствующие предложения. Недопустимо оставаться безучастными и к сохранению в Европе позорного явления безгражданства, равно как и к подавлению языков меньшинств в грубое нарушение конвенций Совета Европы.

Веками мировой истории доказано, что прочное урегулирование разногласий возможно только через диалог, нахождение баланса коренных интересов конфликтующих сторон. К сожалению, в арсенале ряда западных государств все чаще преобладает не дипломатия, а грубое давление. Применение односторонних санкций — сверх тех, которые вводит Совет Безопасности, — нелегитимно и подрывает коллективный характер международных усилий. Сегодня все с тревогой наблюдают, как вводимые Соединенными Штатами все новые односторонние рестрикции в отношении Ирана, да еще и экстерриториального характера, ставят под угрозу реализацию Совместного всеобъемлющего плана действий, ставшего одним из важнейших факторов региональной и международной стабильности. Порочность односторонних санкционных подходов давно доказана на примере более чем полувековой американской блокады Кубы, за немедленную отмену которой многие десятилетия выступают практически все государства — члены Организации Объединенных Наций. Пора к ним прислушаться.

Опасно раскручивается конфронтационная спираль вокруг Корейской Народно-Демократической Республики. Решительно осуждаем ракетно-ядерные авантюры Пхеньяна в нарушение резолюций Совета Безопасности. Но нагнетание военной истерии — не просто тупиковый, а губительный путь. Все резолюции Совета Безопасности надо выполнять, спору нет. Но все они, наряду с санкциями, содержат положения о необходимости возврата к переговорам. Призываем прекратить блокировать эти положения. Альтернативы политико-дипломатическим методам урегулирования ядерной проблемы Корейского полуострова на основе диалога между всеми заинтересованными сторонами не существует. Призываем ответственных членов мирового сообщества поддержать российско-китайскую «дорожную карту», изложенную в совместном заявлении министерств иностранных дел России и Китайской Народной Республики от 4 июля.

Недопустимы подстрекательства к беспорядкам и угрозы силового вмешательства в целях «демократизации» Венесуэлы, как и действия по подрыву легитимных властей в любой стране. В любых внутренних конфликтах международное сообщество должно поощрять стороны к национальному примирению и компромиссам. Попытки игнорировать мнение других, прибегать к диктату и ультиматумам, применять силу в обход Устава Организации Объединенных Наций никогда не доводили до добра. Всплеск международного терроризма, многие миллионы беженцев, беспрецедентные волны нелегальной миграции во многом произрастают из предпринятых за последние годы авантур по смене «неудобных режимов», включая вооруженные интервенции, которые посеяли хаос и разрушения на Ближнем Востоке и Севере Африки и открыли путь террористам в те части земного шара, где их никогда не было.

Несмотря на то, что «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) отступает в Сирии и Ираке, требуется немало дополнительных усилий для стабилизации региона. Напомню о необходимости борьбы не только с ИГИЛ, но и с «Нусрой», которую почему-то щадят участники американской коалиции. Развитие ситуации в Сирии дает основания для осторожного оптимизма. На прошедшей 14–15 сентября шестой международной встрече по Сирии в Астане завершено оформление четырех зон деэскалации, договоренности о создании которых достигнуты с участием России, Ирана, Турции, Соединенных Штатов, Иордании и Организации Объединенных Наций при

поддержке многих других стран. Эти договоренности создают условия для дальнейшего продвижения к выполнению резолюции 2254 (2015) на основе прямого диалога между правительством и оппозицией, объединения их усилий в интересах скорейшей ликвидации террористического очага и установления мира на всей территории страны, восстановления ее единства, решения острых гуманитарных проблем. Самыми срочными задачами являются увеличение поставок гуманитарной помощи и разминирование освобожденных территорий. Убеждены, что к этим процессам — при лидирующей роли Организации Объединенных Наций и без каких-либо предварительных условий — должны подключиться все те, кто искренне желает мира Сирии и ее народу. Отдельная тема — случаи применения химического оружия в регионе. Все они должны расследоваться честно и профессионально, без попыток манипулировать деятельностью Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Совместного механизма по расследованию ОЗХО-Организации Объединенных Наций.

Решение гуманитарных задач, замирение противоборствующих сторон — все это актуально и для других кризисов в регионе, включая ситуации в Ливии, Йемене, Ираке. В каждой из этих ситуаций, как и в любых других конфликтах, Россия проводит сбалансированную линию, работает со всеми без исключения сторонами. Говоря о проблемах региона Ближнего Востока и Севера Африки, нельзя отодвигать на задний план, а тем более предавать забвению решения Организации Объединенных Наций по палестинской проблеме и Арабскую мирную инициативу. Придаем важное значение восстановлению палестинского единства и приветствуем усилия Египта на этом направлении. Россия готова всячески содействовать возобновлению прямых переговоров между Израилем и Палестиной, сотрудничать в этих целях с партнерами по «квартету» и Лигой арабских государств. На неурегулированности палестинской проблемы продолжают спекулировать экстремисты, вербуя в свои ряды все новых сторонников.

Непрекращающиеся кровавые теракты по всему миру свидетельствуют об иллюзорности попыток создать «отдельные островки безопасности». С экстремизмом и терроризмом нужно бороться только сообща, без двойных стандартов и скрытых повесток дня, с опорой на главную ответственность государств, как и предусмотрено в Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Приветствуем инициированную Генеральным секретарем реформу антитеррористической деятельности системы Организации Объединенных Наций, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей. Назначение российского представителя во главе образованного Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций расцениваем как признание роли России в борьбе с этим злом, и благодарим всех за поддержку.

Россия привержена целям достижения мира, свободного от ядерного оружия. Согласно действующим договорным режимам в сфере контроля над вооружениями и нераспространения, его полная ликвидация должна стать конечным результатом процесса всеобщего и полного разоружения при обеспечении равной и неделимой безопасности. Попытки поставить ядерное оружие «вне закона» — без учета реалий современного мира и закрывая глаза на всю совокупность факторов, влияющих сегодня на стратегическую стабильность, — лишь отдаляют эту общую цель, подрывают консенсусные режимы Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Призываем сказать «нет» милитаризации информационного пространства. Нельзя допустить превращения в арену военно-политического противоборства, использования информационно-коммуникационных технологий как инструмента давления, нанесения экономического ущерба, пропаганды идей террористической и экстремистской идеологии. Важно нацелить усилия Организации Объединенных Наций на выработку отвечающих интересам безопасности всех государств правил ответственного поведения в цифровой сфере. Россия подготовила проект универсальной конвенции о противодействии киберпреступности, включая хакерство, и предлагаем начать дискуссию уже в ходе нынешней сессии.

Очевидно, что в перспективе мир продолжит сталкиваться с целым рядом новых проблем долгосрочного, поистине общечивилизационного характера. Мы не имеем права размениваться, тратить силы и время на геополитические игры. Востребованы не односторонние, а коллективные подходы.

Процесс формирования полицентричного мироустройства — объективная тенденция, отражающая перераспределение глобального баланса сил, усиление фактора культурно-цивилизационной идентичности народов. К этой тенденции придется адапти-

роваться всем, включая тех, кто привык вести дела в мире по-хозяйски. В наших общих интересах — не пытаться сдерживать естественный процесс. Надо сделать так, чтобы миропорядок стал справедливым и демократическим, каким его и видели отцы-основатели Организации Объединенных Наций. Глобализация должна не антагонизировать, а играть объединительную роль, учитывать интересы всех без исключения государств, способствуя обеспечению стабильного и безопасного будущего всего человечества.

Без взаимного доверия невозможно рассчитывать на эффективную реализацию амбициозных целей в области устойчивого развития и Парижского соглашения по климату, решение глобальных задач продовольственной безопасности, народонаселения, здравоохранения — столь важных для развивающихся стран.

В числе основополагающих принципов международных отношений должно быть признание политического плюрализма, свободы выбора и верховенства права. Необходимо отказаться от ставки на закрытые военные союзы, оказывать поддержку и предоставлять гарантии безопасности государствам, сделавшим выбор в пользу нейтралитета. В экономической области — добиваться снижения барьеров на пути торговли и инвестиций, перестать политизировать экономические связи. Вне политики должно оставаться и международное олимпийское и в целом спортивное движение. Необходимо воспитывать, прежде всего у молодежи, уважение культурно-цивилизационного многообразия современного мира. Приглашаем всех на XIX Всемирный фестиваль молодежи и студентов, который меньше чем через месяц наша страна будет принимать в Сочи. В те же сроки в России пройдет еще одно важное мероприятие — 137-я Ассамблея Межпарламентского союза в Санкт-Петербурге, главной темой которой будет укрепление мира и безопасности через культурный и межрелигиозный диалог. Давайте будем поощрять этот диалог, диалог между различными культурами и религиями, и перестанем использовать исторические события для разжигания ненависти и фобий.

Философия сосуществования, сопряжения, гармонизации интересов разных стран лежит в основе выдвинутой президентом Российской Федерации Владимиром Путиным концепции Большого Евразийского партнерства, открытого для всех государств Азии и Европы и нацеленного на формирование общего эко-

номического и гуманитарного пространства с опорой на принцип неделимости безопасности. Излишне говорить, что обеспечение равных прав для всех — и граждан, и государств — востребовано в универсальном масштабе, как того, собственно, требует Устав Организации Объединенных Наций.

Именно эти справедливые принципы лежат в основе деятельности многих объединений, в которых активно участвует Россия: Содружество независимых государств, Организация Договора о коллективной безопасности, Евразийский экономический союз, Шанхайская организация сотрудничества, БРИКС. В этом же ключе мы выстраиваем отношения с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, Африканским союзом, Сообществом государств Латинской Америки и Карибского бассейна, другими объединениями стран Азии, Африки и Латинской Америки. Совместно мы добиваемся более сбалансированных подходов к работе таких структур, как «Группа 20», Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество, Международный валютный фонд, Международный банк реконструкции и развития.

Мы верим в жизнеспособность Организации Объединенных Наций, хотим видеть активную роль Генерального секретаря в содействии полной реализации потенциала всемирной Организации с опорой на цели и принципы Устава и при уважении прерогатив межправительственных органов. Особо выверенного подхода требуют идеи о реформе миротворчества, где не должно быть резких движений и забвения накопившегося десятилетиями бесценного опыта.

Два тысячелетия назад римский философ Сенека писал: «Мы рождены, чтобы жить совместно». Ближе всех к осознанию этой данности подошли отцы-основатели Организации Объединенных Наций. Они были убеждены — и записали это в Уставе, — что само дарованное всем нам Богом сосуществование на одной планете должно заставить нас объединиться, чтобы не допустить ужасов новых войн. Сегодня для этого остро необходимо возрождение культуры дипломатии, диалога, поиска баланса интересов в противовес инстинктам быстрых решений и желанию «наказывать непокорных». По сути речь идет о сбережении человечества во всем его богатстве и многообразии.

Россия всегда была и остается открыта к совместной работе со всеми, кто проявляет встречную готовность к равноправному, взаимоуважительному сотрудничеству. Мы будем и далее отстаивать эти

подходы к деятельности Организации Объединенных Наций в интересах совершенствования глобального управления и реальной демократизации международных отношений.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Слово имеет министр иностранных дел Китайской Народной Республики Его Превосходительство г-н Ван И.

Г-н Ван И (Китай) (*говорит по-китайски*): Тема сессии Генеральной Ассамблеи в текущем году — «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете» — крайне актуальна, особенно для Организации, которая внесла выдающийся вклад в дело достижения мира и развития. Организация Объединенных Наций выполняет свою миссию в поддержку мира во всем мире путем создания механизма обеспечения коллективной безопасности, ослабления региональных очагов напряженности и развертывания миротворцев. Она играет решающую роль в предотвращении полномасштабных войн и обеспечении относительного мира для человечества вот уже более семи десятилетий. Она добивается своей цели достижения развития путем определения глобальной повестки дня в области развития и мобилизации ресурсов во всем мире. Организация Объединенных Наций помогла многим развивающимся странам встать на ускоренный путь достижения развития, направляя миллиарды людей по пути модернизации.

Однако поскольку идеалы Организации Объединенных Наций пока не воплощены в полной мере, страны должны продолжать свои усилия. Мы живем в эпоху, для которой характерны укореняющиеся тенденции к становлению многополярного мира, массовое появление формирующихся рынков и развивающихся стран, стабильный прогресс в области глобализации и использование информационных технологий, а также начало волнующего нового этапа научно-технической революции. В стремлении человечества к более высокому уровню развития и процветания перед нами открываются беспрецедентные возможности. Кроме того, мы живем в мире, в котором происходят глубокие преобразования на международной арене и в соотношении сил. Мы сталкиваемся с серьезными угрозами, как традиционными, так и нетрадиционными, нехваткой движущих сил глобального роста и растущим недовольством глобализацией. В нашем стремлении к прочному миру и устойчивому развитию мы сталки-

ваемся с беспрецедентными вызовами. Мы вновь находимся на перепутье, и нам пора сделать правильный выбор между миром и войной, открытостью и изоляцией, единством и расколом.

Два года назад, выступая с этой трибуны, Председатель Китайской Народной Республики Си Цзиньпин призвал нас поощрять новую форму международных отношений, основанную на взаимовыгодном сотрудничестве, в целях построения сообщества и единого будущего для всего человечества (см. A/70/PV.13). Дальновидная концепция Председателя Си отражает его глубокое понимание основных тенденций нашего времени. Это также ответ Китая на вопрос о том, какое будущее должно строить человечество, и он полностью согласуется с целями Организации Объединенных Наций и устремлениями ее государств-членов. При понимании и поддержке международного сообщества он может вдохновлять нас в качестве общей цели.

В целях обеспечения мира, развития и достоинства для всех мы должны проявить приверженность духу Организации Объединенных Наций и добиваться продвижения вперед ее работы. Организация Объединенных Наций должна и впредь оставаться гарантом мира во всем мире, поскольку поддержание мира и безопасности является одной из основных целей Устава Организации Объединенных Наций и главной задачей Организации. Организация Объединенных Наций должна призвать своих членов жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и прилагать усилия, направленные на достижение общей, всеобъемлющей, коллективной и устойчивой безопасности. Пять постоянных членов Совета Безопасности должны подавать другим пример, отказываясь от конфликтов и конфронтации в пользу взаимного уважения и взаимовыгодного сотрудничества. Все государства-члены должны относиться друг к другу на равных, делая выбор в пользу диалога, а не конфронтации и в пользу партнерств, а не альянсов в отношениях друг с другом. Необходимо поддерживать доверие и справедливость и прилагать усилия для поиска общих точек соприкосновения, урегулирования разногласий и мирного и разумного урегулирования споров.

Нам необходим всеобъемлющий подход к борьбе с терроризмом. Мы должны соблюдать принцип верховенства права и избегать применения двойных стандартов. Терроризм не должен ассоциироваться с определенной этнической группой или религией,

и Организация Объединенных Наций должна возглавить и координировать усилия по созданию глобального объединенного фронта по борьбе с ним. Главным средством решения проблем в «горячих точках» являются политические решения. Стороны любого конфликта должны хранить верность диалогу и переговорам, а международному сообществу следует действовать объективно и беспристрастно, чтобы способствовать диалогу и укреплению мира, а не провоцировать конфликты и в еще большей мере осложнять обстановку. Организации Объединенных Наций следует выполнять функции основного канала предотвращения конфликтов, в полной мере использовать положения главы VI Устава Организации Объединенных Наций и активизировать свои усилия в деле политического посредничества.

Уже появляются определенные перспективы политического урегулирования сирийского кризиса. Нам следует эффективно использовать женевский и астанинский каналы и более настойчиво добиваться начала прямых переговоров между сирийским правительством и оппозицией по вопросам существа. Параллельно проведению переговоров необходимо прилагать усилия по обеспечению прекращения боевых действий, расширения гуманитарной помощи и начала процесса послевоенного восстановления, с тем чтобы люди больше доверяли мирным переговорам.

На протяжении вот уже 70 лет с повестки дня Организации Объединенных Наций не сходит палестинский вопрос, и международное сообщество обязано обеспечить для палестинцев давно назревшее и справедливое его решение. Любой поселенческой деятельности на оккупированных территориях и любым актам насилия в отношении гражданского населения следует безотлагательно положить конец. Необходимо прилагать согласованные усилия по обеспечению политического урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств и как можно скорее возобновить мирные переговоры. Для того чтобы способствовать мирному процессу и помочь народам региона заложить основы мира, мы должны мыслить нестандартно, новыми категориями.

В настоящее время в центре внимания международного сообщества находится обстановка на Квейском полуострове. Два дня назад, 19 сентября, мы отметили двенадцатую годовщину согласования в 2005 году совместного заявления по итогам шестисторонних переговоров. В то время шесть сторон —

Китай в своем качестве Председателя, Соединенные Штаты, Россия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея и Япония — приложили согласованные усилия, и Соединенные Штаты и Корейская Народно-Демократическая Республика, — две основные стороны этой проблемы приняли надлежащие политические решения. Мы разработали план денуклеаризации полуострова. Корейская Народно-Демократическая Республика обязалась отказаться от своих ядерных программ, а Соединенные Штаты Америки — нормализовать свои отношения с Корейской Народно-Демократической Республикой. Все стороны обязались создать постоянный механизм поддержания мира на полуострове. Вышеуказанное совместное заявление открыло новые перспективы для регионального мира и стабильности и вселило надежды на мирное урегулирование спора.

С тех пор прошло 12 лет. Некоторые, возможно, полагают, что обстановка на полуострове изменилась и что совместное заявление утратило свою актуальность, но мы считаем, что то, что следует прогрессивным тенденциям своего времени, никогда не устаревает и что решения, представляющие собой правильный исторический выбор, не теряют своей актуальности. Даже если что-нибудь и изменилось и если даже нам сейчас нужно что-то еще, то это все равно денуклеаризация, только теперь — денуклеаризация еще более всеобъемлющая, тщательная и необратимая. Допускать возникновения новых обладающих ядерным оружием государств нельзя — будь то на севере или юге полуострова, в Северо-Восточной Азии или вообще где бы то ни было в мире. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику сойти с этого опасного пути. Мы призываем Соединенные Штаты выполнить официально взятое ими обязательство, и все стороны — конструктивно способствовать ослаблению напряженности. Надежда на мир еще есть, и нам нельзя ее терять. Переговоры — это единственный выход из создавшегося положения, и они заслуживают всемерных усилий. Сторонам следует идти навстречу друг другу, устраняя поводы для законного взаимного беспокойства. Китай считает, что тот день, когда удастся реализовать денуклеаризацию полуострова, станет также днем создания механизма поддержания мира. Китай всегда был движущей силой мира. Мы прилагаем неустанные усилия ради мирного урегулирования ядерной проблемы на полуострове. Какие бы перемены ни происходили, сколько бы времени для

этого ни потребовалось и каковы бы ни были трудности, с которыми мы еще можем столкнуться, Китай будет хранить твердую приверженность делу денуклеаризации полуострова, диалогу и переговорам и региональному миру и стабильности.

Организация Объединенных Наций должна оставаться поборником международного развития. В этой сфере ее высшим приоритетом должна оставаться реализация Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Государства-члены необходимо поощрять к тому, чтобы они стремились дополнять эту повестку дня своими собственными стратегиями развития, ликвидации голода и нищеты и обеспечения того, чтобы никто не остался без внимания. Мы должны обеспечивать всем равноправное, инклюзивное и качественное образование и возможности для обучения на протяжении всей жизни. Нам следует укреплять роль сотрудничества по линии Север-Юг как основного канала международного развития и сотрудничества, при этом эффективно используя каналы сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества. Одним из основных факторов, которые следует учитывать в деле обеспечения устойчивого развития человечества, является изменение климата. Крайне необходимо обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свою работу по проведению последующей деятельности во исполнение Парижского соглашения об изменении климата и настоятельно призвали все стороны придерживаться принципов совместной, но дифференцированной ответственности, справедливого ее распределения согласно соответствующим возможностям, а также способствовала укреплению международного сотрудничества по вопросам климата.

Проблема беженцев является результатом региональной нестабильности и неравномерного развития. Организация Объединенных Наций должна оперативно реагировать на кризисы посредством своих гуманитарных усилий. Мы должны прилагать усилия к устранению коренных причин таких проблем, оказывая странам и регионам помощь в обеспечении развития. Восстановление глобальной экономики до ее полного оздоровления и роста по-прежнему остается трудной задачей. Организации Объединенных Наций следует способствовать процессу либерализации торговли и капиталовложений и прилагать усилия к формированию открытой мировой экономики. Мы должны в полной мере использовать возможности,

предоставляемые новейшим этапом научной революции, сохранять приверженность реформе, добиваться развития, движимого инновациями, находить новые возможности для развития и формировать новую систему развития.

Организации Объединенных Наций необходимо и впредь подавать пример в глобальном управлении. Являясь организацией, стоящей в центре современной международной системы, она способна аккуратно отразить положение дел в глобальном управлении. Поэтому ей следует следить за текущими тенденциями и стремиться в большей мере демократизировать международные отношения, обеспечивая, чтобы они основывались на нормах и правилах и были более равноправными. Наша Организация принадлежит всем 193 ее государствам-членам, которые все равны между собой вне зависимости от их размеров и богатств. Поэтому Организации Объединенных Наций следует поощрять дух демократии и обеспечивать, чтобы все страны пользовались равными правами и возможностями и придерживались в своих международных отношениях одних и тех же норм, предоставляя им возможности для совместного закрепления международных норм, совместного управления глобальными делами и совместного пользования достижениями развития. При этом Организации Объединенных Наций следует также постоянно совершенствовать свои институты и механизмы, чтобы отстаивать интересы большинства стран и быть в курсе меняющейся обстановки на международной арене. Она должна способствовать равноправному и единообразному применению международного права и уделять особое внимание необходимости всестороннего и добросовестного соблюдения его норм. Ей следует настоятельно призывать все стороны соблюдать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, выполнять свои обязанности и обязательства и сохранять нерушимость основ международного правопорядка.

Глобализация — это тенденция, которую уже нельзя остановить. Это вовсе не выбор между Востоком и Западом. Нельзя допускать того, чтобы в ней применялся закон джунглей или, тем более, принцип «победитель получает все». Организации Объединенных Наций следует руководствоваться принципами проведения широких консультаций, совместного вклада и взаимной выгоды, и прилагать усилия к тому, чтобы глобализация экономики проходила бо-

лее открыто, инклюзивно и сбалансированно и чтобы приносила пользу абсолютно всем.

Организация Объединенных Наций должна и впредь способствовать обменам между цивилизациями. Именно многообразие цивилизаций наделяет нашу «глобальную деревню» жизнеспособностью. Нам следует углублять осознание общественностью необходимости такого многообразия и стремиться с уважением относиться к нему, сохранять и поощрять его. В поисках общих позиций цивилизации способны обогащать друг друга и, обмениваясь мнениями и, учась друг у друга, совместно добиваться прогресса. Нам следует способствовать совместному процветанию наших различных цивилизаций, культур и стран на основе взаимодействия и здоровой конкуренции между ними. Громадная роль в этом отношении отведена ЮНЕСКО и Альянсу цивилизаций. Нам также следует поощрять усилия стран в избрании тех путей развития, которые в наибольшей мере отвечают их национальным условиям, и с уважением относиться к их выбору. Странам с различными системами и путями развития следует с уважением относиться друг к другу и учиться друг у друга, чтобы совместно добиваться прогресса. Организация Объединенных Наций должна служить платформой для гармоничного сосуществования стран с различными системами и связующим звеном для диалога и обмена мнениями.

За последние пять лет Китай прошел судьбоносный путь. Под руководством Центрального комитета Коммунистической партии Китая восемнадцатого созыва во главе с товарищем Си Цзиньпином Китай добивается замечательных успехов на всех фронтах, и китайский вариант социализма вступил в новый исторический этап своего развития. Глядя в будущее, можно сказать, что непрерывный прогресс Китая принесет миру еще больше благ в плане мира, развития и рационального управления. Китай является оплотом международного мира. Поддержание стабильности в стране с населением, превышающим 1,3 миллиарда человек, является громадным вкладом в дело мира во всем мире. В генах китайцев никогда не было агрессии, и нигде в нашей истории вы не найдете актов колонизации или разграбления. Председатель Си торжественно пообещал, что независимо от того, насколько высокого уровня развития достигнет Китай, он никогда не будет стремиться к гегемонии, экспансии или расширению сферы своего влияния. В Совете Безопасности Китай всегда будет голосовать за мир.

Китай является движущей силой развития и процветания. На Международном форуме «Один пояс, один путь», успешно проведенном в мае прошлого года в Китае, было подписано более 270 соглашений о практическом сотрудничестве. Китай хочет сделать «Один пояс, один путь» путем к миру, процветанию, открытости и инновациям, объединяющим различные цивилизации. Этот проект столетия предложит новую парадигму для работы по поощрению мира и развития во всем мире. Кроме того, он придаст новый импульс работе по достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году.

Начиная со следующего года Китай будет проводить Китайскую международную выставку импортных товаров, прилагать еще большие усилия по открытию своей экономики и выступать в качестве новой движущей силы для глобальной экономики.

Китай — поборник многостороннего подхода. Он решительно поддерживает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, принципы суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств, а также центральную роль Организации Объединенных Наций в международных делах. Как бы ни менялась международная обстановка, Китай сохранит твердую приверженность многостороннему подходу, будет нести свою долю ответственности, возложенную на него Организацией Объединенных Наций, а также выполнять соответствующие обязательства перед миром.

Коммунистическая партия Китая вскоре проведет свой девятнадцатый Всекитайский съезд. Это будет крайне важное мероприятие, которое состоится в тот момент, когда Китай выходит на решающий этап построения общества умеренного процветания и ключевой этап развития социализма с китайской спецификой. Оно откроет новую главу в истории достижения китайской мечты. Китай будет стремиться воплотить в жизнь свою мечту в контексте общих чаяний всех народов мира и продолжать вносить свой вклад в развитие всех остальных стран с опорой на собственные достижения. Давайте же работать сообща в интересах построения лучшего будущего для всего человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас слово предоставляется министру иностранных дел Мексиканских Соединенных Штатов Его Превосходительству г-ну Луису Видегарай Касо.

Г-н Видегарай Касо (Мексика) (*говорит по-испански*): Сегодня я выступаю перед Генеральной Ассамблеей в сложное и тягостное для мексиканцев время. На нашу страну обрушилась сила стихии. В течение последних нескольких недель вместе с братскими странами Карибского бассейна и штатами Флорида и Техас в Соединенных Штатах мы подверглись сильнейшим стихийным бедствиям, вызвавшим страдания, разрушения и смерть.

Худшие в истории Мексики землетрясения, следовавшие одно за другим с перерывом всего в 12 дней, испытали на прочность не только нашу готовность и инфраструктуру, но и нашу человечность. В результате первого землетрясения в южных штатах Чьяпас и Оахака погибло примерно 100 человек и 300 000 получили ранения. В результате второго, произошедшего всего 48 часов назад, погибло, по данным на настоящий момент, 273 человека и разрушены множество домов, школ и мостов. В результате него получили ранения множество людей в Мехико и в центральной части Мексики.

Сегодня, после этих стихийных бедствий, я сильнее чем когда-либо горжусь тем, что я — мексиканец. Сплотившись и проявив солидарность, мексиканцы вышли на улицы, чтобы прийти на помощь пострадавшим и участвовать в спасательных работах. Мы видим, как молодые люди спасают стариков, дети — родителей, как домохозяйки вступают в спасательные бригады, соседи собирают еду, люди открывают двери своих домов и превращают их в приюты, видим как люди, объединившись в живые цепи, расчищают завалы и спасают жизни тех, кто все еще находится в ловушке. Преисполненные надежд, мы можем сообщить Ассамблее, что нам удалось извлечь живыми из-под рухнувших зданий 51 человека, и мы надеемся, что еще многих удастся спасти.

В это непростое время мексиканцы глубоко тронуты многочисленными жестами солидарности, незамедлительно последовавшими со стороны международного сообщества. Друзья познаются в беде, и мы тронуты, видя, сколько у Мексики настоящих друзей по всему миру. Для многих людей их своевременная помощь может быть вопросом жизни и смерти. На данный момент приоритетное внимание уделяется спасательным операциям, попыткам помочь замурованным под завалами людям вновь увидеть солнечный свет. Мы также оказываем неотложную медицинскую помощь всем, кто в ней нуж-

дается в срочном порядке, и объединяем усилия, с тем чтобы накормить и дать убежище всем тем, кто потерял свои дома или боится возвращаться в них.

Ведущую роль в этой работе играет общество, преисполненное твердой решимости двигаться дальше. Жизненно важную помощь нашему народу оказали вооруженные силы и органы гражданской обороны. Спасатели работают без передышки и, тем не менее, еще многое предстоит сделать.

От имени народа и правительства Мексики и от имени президента всех мексиканцев Энрике Пенья Ньето я хотел бы искренне поблагодарить за бесчисленные проявления сочувствия и поддержки, которую мы получили со всего мира. Такая помощь показывает нам, что быть членом Организации Объединенных Наций после стихийного бедствия — значит быть членом семьи. Сегодня мы чувствуем тепло братских объятий и нас утешает тот факт, что мир не оставил нас наедине с нашей трагедией. Мы хотели бы особо поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша и сотрудников системы Организации Объединенных Наций, оказывающих содействие в чрезвычайных ситуациях путем поддержки срочных мер по предоставлению помощи.

Я хотел бы также поблагодарить многие страны, которые моментально мобилизовались и направили группы спасателей и экспертов. Когда мы проснулись этим утром в Мехико, в городе уже работали группы спасателей из Гондураса и Сальвадора, которые были направлены в район Тлальпан. Группы спасателей из Израиля работали на улице Альваро Обрегона; спасатели из Соединенных Штатов — на улицах Эскосия и Эдимбурго; спасатели из Панамы — на улицах Керетаро и Медельин. Группы спасателей недавно прибыли из Испании, а в ближайшие несколько часов мы ожидаем группы из Эквадора, Японии, Колумбии, Коста-Рики, Перу и многих других стран, предложивших помощь, которую мы, безусловно, примем и которой будем рады воспользоваться.

Мы искренне признательны правительствам этих стран за их солидарность. Мексиканский народ всегда будет помнить об этом.

Международная солидарность, проявленная сегодня в Мексике, не означает, что мы не должны говорить о стоящих перед миром проблемах, которые можно преодолеть только с помощью все той же солидарности. Одной из таких проблем является

растущее недоверие к многостороннему подходу. За последние десять лет международная экономика испытала на себе последствия серьезного финансового кризиса в более развитых странах, который привел к внезапному росту безработицы, потере сбережений и резкому снижению доходов миллионов семей; многие компании обанкротились. Кроме того, тысячи рабочих мест постепенно исчезают из-за растущего использования робототехники в некоторых отраслях промышленности и из-за автоматизации сферы услуг. Эти факторы вызывают сильный страх и социальное разочарование, которые приводят к неприятию идей мира без границ и глобализации.

Терроризм также лишь усилил страх жителей некоторых регионов перед внешним миром. Эта волна страха и неприятия глобализации достигла Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Сегодня мы слышим голоса, ставящие под сомнение эффективность многостороннего подхода к решению глобальных проблем. Может сложиться впечатление, что сегодня сообщество суверенных государств стоит перед ложной дилеммой: упорно продолжать сотрудничество и наводить мосты взаимопонимания или, напротив, закрывать границы и возводить стены, в основании которых лежит страх. Такую дилемму мы отвергаем. Мексика была, есть и будет суверенным государством с глубокой склонностью к многосторонности. Ни одна страна, какой бы могущественной она ни была, не способна в одиночку решить стоящие перед нами огромные общие проблемы современности.

Именно в многосторонности и заключается разница между международной системой государств, ограничивающихся взаимным сосуществованием, и международным сообществом, в котором суверенные государства берут на себя обязательство общего и ответственного сосуществования в интересах решения их общих проблем. Эта приверженность государств принципу многосторонности купирует анархические тенденции в международной системе. Мир, основанный на самостоятельно принятых нормах и правилах, отвечает интересам всех, потому что многосторонность устанавливает приемлемые международные параметры, рамками которых суверенные государства соглашаются ограничивать свое поведение.

Успехи многосторонности в последние годы многочисленны. В качестве всего лишь нескольких примеров можно назвать борьбу с последствиями изме-

нения климата, сохранение биоразнообразия, регулирование торговли оружием, новую парадигму международной политики контроля за наркотиками и меры реагирования на стихийные бедствия. И сегодня, в процессе переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции, Мексика снова делает ставку на многосторонность.

Сейчас, когда Мексика переживает трагедию, помощь Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) вновь убеждает мексиканцев в ценности многостороннего подхода, и мы понимаем значимость того факта, что мы являемся частью подлинно международного сообщества. За считанные минуты УКГВ помогло нам определить страны, способные помочь нам в этой чрезвычайной ситуации. В этот горестный момент многосторонний подход и Организация Объединенных Наций показали мексиканцам всю свою щедрость и всю свою эффективность.

Лишь немногие документы в мире содержат такой мощный послы в отношении солидарности всех людей, как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Для Мексики эта программа стала государственным обязательством. Поэтому мы учредили национальный совет во главе с президентом Республики, а федеральное правительство подготовит бюджет и план развития на основе содержащихся в ней критериев. Реализация Повестки дня на период до 2030 года должна стать новым направлением всей работы нашей Организации. Мы должны направлять энергию Организации Объединенных Наций на эффективное обеспечение благополучия народов нашей планеты.

Мексика всегда будет выступать за мир и мирное урегулирование споров. К сожалению, вооруженные конфликты по-прежнему требуют вмешательства Организации Объединенных Наций. Именно поэтому с 2014 Мексика принимает участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Наглядным примером такого участия стало Заключение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира в Колумбии. Вместе с тем, если мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций стала более эффективной в своей работе, то необходимо усилить ее превентивный потенциал, ориентированный на интересы человека, на содействие развитию и, разумеется, на защиту прав человека.

Существование ядерного оружия угрожает выживанию всего человечества. Учитывая эту постоянную угрозу, правительство Мексики вчера подписало Договор о запрещении ядерного оружия, который скоро будет представлен на утверждение сената Республики. В то же время Мексика поддержит все резолюции Совета Безопасности по ядерной угрозе, а сегодня мы вновь заявляем о нашей всецелой поддержке Договора о нераспространении ядерного оружия, чтобы обеспечить его эффективное выполнение.

Мы безоговорочно осуждаем любую террористическую деятельность, независимо от ее мотивации. Поэтому мы поддерживаем многосторонние инициативы Организации Объединенных Наций, которые наряду с усилиями по искоренению терроризма утверждают терпимость и уважение к правам человека. На государствах лежит обязанность защищать и поощрять права человека. И тем не менее, женщины и девушки подвергаются сексуальному насилию, дискриминации, социальной изоляции и маргинализации, а в самых тяжелых случаях — чудовищным убийствам. Мексика понимает, что мы обязаны удвоить усилия в борьбе с этими явлениями и наказывать виновных. Государства должны проявить солидарность в приверженности делу расширения прав и возможностей женщин и девушек. Гендерное равенство — это одна из предпосылок построения будущего, в котором мир и развитие будут действительно устойчивыми, инклюзивными и прочными.

Мексика вновь заявляет о своей открытости для всего мира. Мы расширяем и всесторонне развиваем политические и экономические связи и сотрудничество со всеми регионами, включая Европу, Азию и регион Тихого океана. Мексика и Европейский союз почти завершили обновление своей правовой базы, которая получит более мощные инструменты на основе таких общих ценностей, как защита многосторонности в интересах более эффективного совместного противодействия глобальным вызовам современности. В то же время мы укрепляем наши связи с Японией, с Китаем и с Республикой Корея. Мы начали переговоры о торговле с Австралией, с Новой Зеландией, с Сингапуром и с Израилем, и этот список можно продолжить.

В то же время, мы намерены углубить наши связи с регионом Латинской Америки и Карибского бассейна, частью которого мы с гордостью себя считаем. Стихийное бедствие, которое мы только что пережили, подтверждает, что одной из важнейших цен-

ностей для стран нашего региона является солидарность. Мексика всегда была, есть и будет солидарна с каждой нацией в Латинской Америке и в Карибском бассейне. Мы поддерживаем наших братьев в Сальвадоре, в Гватемале и в Гондурасе в их постоянных усилиях по укреплению безопасности, стабильности и благополучия своих обществ и своих народов. Мексика поддерживает наших братьев в Карибском регионе, преодолевающих огромные трудности восстановления. Мексика принимала, принимает и будет принимать участие в этих усилиях.

Мы солидарны с народом Венесуэлы, который борется за возрождение своей демократии. Мы всегда будем солидарны с нашими партнерами по Альянсу Тихого океана — Чили, Колумбией и Перу — в дальнейшем развитии новаторства, торговли и инвестиционной деятельности в наших странах. Мы солидарны с членами Южноамериканского общего рынка — Бразилией, Парагваем, Аргентиной и Уругваем, — обнадеживающий процесс сближения с которым начал Альянс Тихого океана. Мы солидарны с нашими кубинскими братьями в их стремлении стать открытыми для внешнего мира и нормализовать отношения со всеми странами.

Кроме того, Мексика гордится тем, что является частью Северной Америки. Как суверенное и солидарное государство, мы уверены, что в процессе североамериканской интеграции этот регион станет самым привлекательным в мире. Мексика надеется и предвидит, что в этом регионе восторжествуют дружба и сотрудничество, а также принцип общей ответственности в преодолении наших общих проблем. Сегодня, с этой трибуны, народ и правительство Мексики еще раз заявляют о своей солидарности со всеми мексиканцами, проживающими в Соединенных Штатах, независимо от их иммиграционного статуса. На правительстве Мексики лежит моральная и правовая ответственность за их защиту и поддержку. Наши консульства будут и впредь оказывать им помощь, защищать их права и выступать в их поддержку. Мы очень гордимся ими и их вкладом в экономику, куль-

туру и социальное развитие Северной Америки. И мы особенно гордимся нашими «мечтателями» и будем и впредь добиваться окончательного урегулирования их правового статуса.

Вместе с Канадой и Соединенными Штатами мы продвигаемся вперед в деле подготовки поправок к Североамериканскому соглашению о свободной торговле. Мы относимся к участию в этом процессе с полной серьезностью. Будучи уверенной в возможности добиться весьма позитивных результатов для всех трех стран, Мексика всегда будет защищать свои законные национальные интересы. И мы знаем, что весь мир с нетерпением ожидает результата этих переговоров, а у нас есть возможность сделать Северную Америку более процветающей, более привлекательной и более справедливой.

Сегодня, в момент нашей трагедии, мексиканцы понимают необходимость сделать Организацию Объединенных Наций более отзывчивой, более решительной и эффективной, более транспарентной и более представительной. Правительство, которое я представляю, поддерживает предложения Генерального секретаря Антониу Гутерриша, потому что их цель — сделать систему Организации Объединенных Наций более эффективной и более сплоченной.

Главная мысль, с которой я пришел сюда сегодня, — о том, что Мексика преодолеет последствия этой недавней трагедии и станет сильнее. Мексиканцы — это сильный народ. Народ и правительство Мексики не сдаются. И сегодня мексиканцы благодарят весь мир и Организацию Объединенных Наций. Мы благодарим структуры Организации Объединенных Наций за то, что они о нас помнят. Мы благодарим правительства за их сочувствие, поддержку и неоценимую помощь. Мы благодарим всех за солидарность. Мы благодарим тех граждан нашего мира, которые думают о нас сегодня. Мы благодарим их за их молитвы и добрые пожелания и за то, что они стоят плечом к плечу с Мексикой — сегодня и всегда.

Заседание закрывается в 15 ч. 30 м.